SOLO Di Pueblo

BRIYANDO FUERTE TRECIENDO CLARIDAD

Diarazon 23 Maart 2016 -Edicion-10 Vol.19556 Sta.Cruz #110

Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

1.50

"Status Aparte" ta di Betico. Nunca di AVP!

Terorismo na Belgica



36 morto y mas di 200 herido na Belgica ora cu ISIS a lansa atake teroristico riba Airport Zaventem y riba stacion di metro tram Mealbeek. Esaki a sosode cuatro dia despues cu a logra detene un di e teroristanan di Paris, di 13 di November 2015

TAKKELWAGEN DI ARUPARKING TA BENDE DROGA

No bin troce cuenta awor cu ta arepa of ta hariña blanco ! Capta riba video !!

LUCHA PA SEPARACION A CABA DIA 23 OCT 1949

Polis a comete blunder na Arashi...

Polis a kita tent na Arashi for di famia cu tin permiso pa campa

Dangui Oduber , parlamentario di MEP:

E berdad di nos turismo y e banco cu yama ATA!

PERDI:

EMILLAINE YANAIKA RUBIA GEERMAN, EMI, NACI NA ARUBA 19 DI APRIL 2001



Grupo pro - dokter Rivera ta protesta awe tardi 3'or dilanti di AZV

Informacion cu SOLO DI PUEBLO a ricibi for di e grupo PRO DOKTER RIVERO, ta bisa cu awe tardi, e grupo lo tene un protesta dilanti oficina di AZV. Ta asina cu un luna pasa, Dokter Rivero a haya un carta for di AZV, unda nan ta termina su contract desde 1 di Mei 2016. Esaki no a cay den bon tera cerca e pacientenan di e dokter, kendenan a cuminza cu un mobilizacion pa asina sostene e dokter.

E pacientenan ta bisa cu nan tin un bon amistad, un bon relacion y mas cu tur cos, e dokter aki ta compronde nan maleza.

E grupo PRO - Dokter Rivera kier pa AZV hala aden e kiebro di contracto aki y pa permiti dokter Rivero sigui haci su trabao na beneficio di su pacientenan.

E invitacion ta bay pa pueblo en general y na tur pacient cu ta convivi e acto aki cu e dokter, pa nan acudi na oficina di AZV.

Parlamentario di MEP, mr. Xiomara Maduro:

Un bunita expocicion pa siña nos yiunan e historia di nos Pais


Na Sede di MEP a keda inaugura riba Dia di Himno y Bandera un bunita exposicion cu ta brinda informacion riba nos Himno, nos Bandera, nos Escudo, nos Moneda y tambe ta brinda informacion riba nos Status Aparte cu a keda realiza pa Betico Croes dia 1 di Januari 1986.

Miles di persona a bishita e exposicion y a keda contento di por a mira tur e potretnan cu ta conta e historia di nos Pais. Hopi a bin cu nan famia pa asina mustra specialmente e hobennan con e tempo ey Betico Croes a uni nos Pueblo pa asina logra locual hopi no tabata kere cu tabata posibel, esta yega na un Status Aparte y bira un Pais den Reino Hulandes.

Hunto cu esaki Betico Croes a percura tambe pa nos Pueblo por tabata tin e simbolonan cu ta distingui nos como un Pais, manera ta nos propio Himno y propio Bandera. E exposicion ta rico na informacion y ta bale la pena pa bishita e exposicion aki pa asina siña nos yiunan historia di nos Pais.



Aruparking

Capta riba video....

Takelwagen di Aruparking ta bende droga

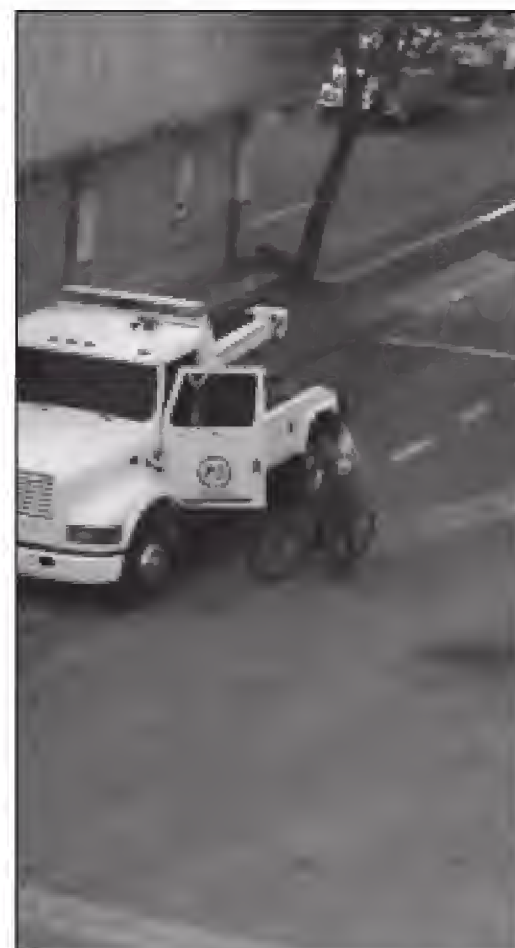
No bin troce cuenta awor cu ta hariña blanco !

Un video cu a circula ayera tardi ta mustra un movecion sospechosp cerca di e takelwagen di Aruparking. E video tabata circula riba rednan social.

Por mira hopi cla cu un transaccion a tuma lugar entre un adicto choller cu e takkelwagen. Placa ta wordo saca y algo ta wordo entrega. Kico e ta? Arina pan? Hariña blanco of algo otro?

Por mira cu e producto ta den e bahul di e takelwagen. Ora cu un otro empleado di Aruparking a yega cerca, e transaccion a finaliza mesora.






E takelwagen ta bende droga? Esaki ta colmo de los colmos awor.

Pues empleadonan a mira e oportunidad pa probecha e situacion pa nan bende droga!

Bondia Otmar! Conta?

"Status Aparte" ta di Betico. Nunca di AVP!

AVP KIER TROCE HISTORIA: For di basta tempo caba por sigui con Henny Eman, Mito Croes y Mike Eman ta persisti pa cambia historia di nos pais. Mescos cu ladron, nan kier horta e lucha di Betico Croes y kier claim e logro pa Partido AVP.

Asina nos por a tende Mito Croes, Henny Eman y Mike Eman ta conta e hstoria cu yen di trocemento.

STATUS APARTE vs INDEPENDENCIA:

Un di e mentiranan di Mito Croes y Henny Eman ta cu Partido AVP semper a para pa Status Aparte y cu MEP semper a boga pa Indepedencia y cu na final di dia, AVP a haya razon, pasobra Aruba a keda cu Status Aparte.

Programa Aldrich Croes:

Ayera mainta Aldrich Croes a dicidi di invita Betico Croes den su programa radial unda el'a conversa cu Betico simbolicamente, pasando declaracion di Betico.

Aki ta na unda cu Betico mes a yega na palabra y a bisa:

E palabra STATUS APARTE ta un palabra AUTENTICO di MEP. Nunca antes e palabra aki a wordo usa pa ningun otro partido politico.

Es mas, den e tape, Betico ta menciona cu te hasta e palabra aki te cu dia di awe ta ancra den e himno di partido MEP, ora cu e letranan ta menciona "Status Apart".

Den e tape Betico a splica na letter chikito, cu MEP su lucha ta pa un Status Aparte. Ora cu a lanza e deseo aki di MEP, otronan a chercha di e nomber y a dune un interpretacion otro, comparando esaki cu "Apartheid" na Africa, esta discriminacion.

Den e tape cu Aldrich Croes a draai ayera mainta, Betico a splica cu Hulanda a haci masha dificil pa Aruba haya un Status Aparte, pasobra nan tabata kier pa Aruba keda den Antiyas. Ora cu nan a bisa Betico cu Status Aparte no por, e ora Betico a bay un stap mas leu y a ocuri na Indepedencia como e UNICO via pa por a duna Aruba su libertad.

Betico mes ta splica bon cla, cu nunca antes prome cu nacemento di MEP, ningun partido, ni PPA, ni AVP a usa e palabra aki di Status Aparte.

Es decir, aki Betico mes ta bolbe pone un final na e mentiranan di Henny Eman, Mito Croes y Mike Eman, kendenan tur aña ta keda halsa nan mes, esta cu ta AVP ta esun cu a boga pa Status Aparte.



STOP CU MENTIRA:

Ta ora pa pueblo duna un rechazo na AVP, Henny, Mito y Mike Eman pa nan stop di troce e berdad.

E unico berdad cu tin ta cu Henny Bieu y Shon A. hunto cu Fichi Croes a cuminza un lucha pa separacion na 1948, pero e lucha aki a termina dia 23 Okt 1949 ora cu Henny Eman bieu a traiciona e firmantenan den e cadena di traicion 12-8.

Pa nos finaliza, nos ta ACCENTUA cu STATUS APARTE ta original, autentico di MEP y Betico.

Tur otro storia di Henny cu Mito y Mike Eman ta nada otro cu hendenan frustra cu solamente a obstaculiza Betico.

Barco crucero a drenta 3 ora prome den madruga pa un turista crucero cu a bira hopi malo

Dialuna madruga un crucero di Aida Cruise Line, navegando bao nomber Diva, a drenta 4'or cu urgencia mirando tin hende malo abordo. Tabata mester atencion avanza na hospital aki. E barco tabata planea pa drenta 7'or mainta pero a pidi autorizacion cu urgencia pa drenta waf. Tambe a sugeri presencia di ambulance pa warda ora di nan yegada mas prome. Esaki tabata pa duna atencion medico na un persona Europeo cu tabata mester di atencion urgente.

Representantenan di e agencia di barco tambe tabata presente pa e procedura mientras demas autoridad tambe a presenta pa duna luz berde y haya datos kico a pasa den e oranan di madruga.



Opinion Publico

ARUBADAG ta un negoshi di famia Eman

Desde cu Aruba tin un representacion na Hulanda, “Arubadag” tabata ser organiza. Esaki na principio tabata den man di organizacionnan di Arubano bibando na Hulanda y despues Arubahuis a tuma encargo pa organiza e evento tur aña. Segun nos informacion, Gobierno di Aruba casi no tabata tin gasto cu e celebracion aki y gruponan di musica y di baile di Arubano bibando na Hulanda tabata duna presentacion. Ta conoci cu alrededor di 12.000 mil hende tabata acudi na e celebracion. Tabata tin varios minister Hulandes cu tabata asisti, miembronan di Tweede Kamer , embahadornan di varios pais y comercio importante na Hulanda. Tabata un ocasion cu Aruba por a mustra su mihor cara y haci contactonan importante. Segun nos informacion, tabata e organizacion di Carnaval SAC den tempo di sr. Milo Croes dfm. cu a cuminza premia p.e. e ganador di calypso of tumba, cu un pasashi pa nan presenta na Arubadag y SAC tabata busca sponsor pa cubri gasto. Entrada na Arubadag tabata alrededor di 10.= euro cu tabata yuda cubri mayoria gasto. Tur hende cu tabata yuda organiza Arubadag tabata haci esaki cu hopi amor y ningun hende tabata cobra NADA !!

Despues cu AVP a drenta gobierno, nan a cuminza transforma Arubadag den un negoshi di famia y a pasa e organizacion completo den man di nan “hendenan” na Hulanda, pagando un capital pa organiza esaki. Arubahuis no tin nada mas di bisa den Arubadag ! Parce cu un hoben studiante di faam Eman ya pa varios aña ta esun encarga cu tur loke ta trata Arubadag y e ta ricibi un pago di 50.000 euro pa su trabao ! Loke e ta haya “den un shot” pa organiza Arubadag ta mas cu un “jaar-salaris” pa hopi hende, imagina cu esaki ta sali mas di 4 mil euro pa luna! Y casi sigur e no ta paga belasting na Hulanda tampoco! E prijs di entrada pa Arubadag a bira awor 25.= euro (50 florin) pa persona. Laga nos tuma cu 5.000 hende ta asisti na Arubadag, esaki ta un entrada di 125.000.= euro y ainda e hoben ta busca sponsors na Hulanda y na Aruba, ta cobra hende pa pone nan tent di cuminda, bolo, snacks etc. Probablemente e bar tambe ta di dje. E no ta paga NADA na bandanan pa musica y tampoco un MC. Aruba (mihor dicho “nos tur”) ta paga pa esaki. Parce cu na Hulanda nan no por haya ningun hende pa MC Arubadag y ta Ruben Garcia cu ta traha na e radio di Otmar, mester bay Hulanda tur biaha pa fungi como MC! Loke e “joncuman Eman balente” mester cubri ta e huur di e lugar, un stage y algun security. Loke resta di tur e entrada ta su “zakgeld”!! E aña aki no tabata tin NINGUN minister Hulandes y ningun otro dignatario presente na Arubadag! Ta kico anto, tanto minister Otmar Oduber como minister Paul Croes a bay haci anto?

E Minister Plenipotenciario sr. Alfonso Boekhoudt no ta apto pa bisa algo na Arubadag? Tambe tabatin 3 parlamentario di AVP cu a probecha pa haci un “snoepreisje” pa Hulanda. Antes tabatin relato financiero extenso di tur gasto envolvi cu Arubadag, pero cu AVP y e hoben Eman cu ta organiza Arubadag, esaki no ta necesario mas y ningun hende sa di nada. Hendenan a baila y a goza “un bol”, cierto ministro a haci mahos riba stage y Aruba mester ta agradecido cu no tabata tin ningun dignatario of politico Hulandes presente. Ta ken nan tabatin na boca yen di “friends & family”? Awor el'a bira “Friends, family & family” Bida ta “dushi”, sigui “biba lekker” y abusa te ora e Arubiano EXPLOTA!!

Ya e di dos periodo a termina!

Filomena College Mavo ta recorda e mayornan pa bin busca e rapport 2 sin falta!



Poco tempo pasa e aña escolar a inicia y ya nos a cera e di dos periodo escolar, unda cu e alumnonan ta ricibi nan resultado di prestacion academico. E di dos periodo aki semper ta conoci pa tin su retonan, specialmente mirando cu e ta cay den dos temporada di fiesta na Aruba; Fin di Aña y Carnaval.

Tur alumno a haya carta for di siman pasa, tocante e anochi di busca rapport 2, cu ta tuma lugar awe diarazon 23 di Maart 2016. Esaki ta un bon momento pa conhuntamente cu e mayornan, cada mentor/mentrix evalua e resultado di e alumno y asina traha pa e ultimo periodo, cu sigur ta eynan mes.

Ciclo Basico 1: Klas 1A te 1E ta acudi na Theresita Center di 7:00 – 8:00 p.m.
Ciclo Basico 2: Klas 2A te 2D ta na Filomena College Mavo mes di 7:00 – 8:00 p.m.
Ciclo Avansa 1: Klas 3A te 3C tambe ta na Filomena College Mavo mes di 7:00 – 8:00 p.m.
Tambe lo tin un anochi pa duna resultado di S.O.2 di e alumnonan di klas 4, unda cu e mayornan cu mester presenta na school a ricibi un yamada. Porfabor bin na ora pa asina por logra atende tur mayor. Ta trata di klas 4A – 4B – 4C y e mayornan por bin for di 7:00 – 8:30 p.m.

Team completo di Filomena College mavo ta haci un apelacion y suplica na tur mayor, pa bin un rato y asina evalua e resultado y pa traha na mehoracion di prestacion academico di cada alumno.

Lucha pa separacion a caba dia 23 Oct 1949

Den un entrevista cu a wordo sosteni cu Fichi Croes (dfm) na aña 1996, Fichi a elabora riba e lucha di separacion na aña 1948. E tempo ey Fichi tambe a forma parti di AVP, hunto cu Henny Bieu y hunto cu Shon A Eman. Nan a cana di bario pa bario pa busca firma y basta firma a wordo colecta tambe na Teatro Aurora na Sta. Cruz.

Fichi tabata recorda tur detayes di e lucha di separacion y na mes momento Fichi a confirma tambe cu e fecha cu e lucha a termina tabata dia 23 di Oktober 1949.

Riba e fecha aki, Henny Eman a bira lomba pa separacion, kibrando asina e idealnan Arubano pa por bira baas den cas.

Despues di 23 Oktober 1949, unda Juancho Yrausquin y Fichi Croes ta kibra cu AVP, nan a bay lanta PPA.

Desde aña 1949, Partido AVP no a gana ningun eleccion mas na Aruba, te na aña 2009, pues despues di 60 aña.

Tabata 60 aña di castigo pa AVP cu a kibra lucha di separacion. Tabata te na aña 1971, bao liderazgo di Betico Croes cu e mecha a cende pa asina por conduci Aruba pa su Libertad.

Fichi Croes den e tape cu SOLO DI PUEBLO ta dispone di dje ta bisa cu AVP mes a kibra e fecha di 18 di Maart 1948.

Sinembargo tambe tin un otro acontecimiento cu mester wordo divulga:

Na aña 1949 ora cu Henny Bieu a bay forma Gobierno cu Da Costa Gomez, el'a pone como condicion pa sostene e gobierno ey, cu su yiu homber Shon A, mester bira minister. E condicion aki a pasa riba e acuerdo den partido,



pasobra na e momento ey, tabatin otro politico riba lista, cu por a bira minister. Es decir Henny Bieu a practica: Friends & Family First ? Esaki a conduci cu Juancho y Fichi a kita nan sosten na AVP na Mei 1949.

Un vez mas ladron activo na Sabana Liber

Dialuna anochi ladron a drenta horta den un cas na Sabana Liber. E habitante a yega su cas hay tur cos kibra. Ta trata na un cas unda turista ta kedando. Durante un buskeda di Polis den e area a haya e caha fuerte benta den mondi y a tuma esaki den beslag. Esaki ta pa entrega na e departamento forensico. Ta mustra cu ultimo tempo ladronnan ta basta activo den e bario di Sabana Liber.







Esaki ta e comienzo, segun algun experto riba tereno di terorismo

Cuatro dia despues di e detencion di e master mind di e atakenan na Francia 13 di November 2015 cu a laga 130 morto atras, Salah Abdeslam. Belgica ta paga un prijs halto. Represaya? Of esaki tabata planea caba, prome cu Abdeslam a wordo deteni?

TIME LINE DI LOKE A SOSODE NA ZAVENTUM AIRPORT Y MERTRO STACION MAALBEEK









Diamars mainta pa mas o menos 8:00 ora local na Brussel dos bom ta explota den e aeropuerto di Zaventum, un di e bomnan lo tabata un pakete y e otro lo tabata un " SUICIDE BOMBER", esta cu e bom lo tabata cu un persona. A haya un di tercer pakete cu lo mester a explota tambe, pero esaki a wordo deactiva. Un di e bomnan tabata na e checkin area di American Airlines y e otro na e counter di SN Brussels Airlines. Ta wordo bisa cu prome cu e explosion a tuma lugar varios tiro a wordo scucha y gritonan na Arabe. Trafico areo mes ra a stop; tur vuelo a wordo desvia.

9:15. Mesora ta hisa e alerta na esun di mas halto esta number 4. Esaki ta esun usa den caso manera esaki, esta atakenan terorista. Esaki no ta conta pa e area ey so pero pa Belgica completo.

9:20. Mas explosion, e biaha aki na e Stacion di Metro situa na Maalbeek. Den e curazon di Brussel. Aki 15 persona ta perde nan bida y 55 ta keda herida.

9:30 Hulanda ta bay den un estado di alerta y ta cuminsa na tuma medidanan necesario. Asina e Coordinador di actonan terorista Dick Schoof a laga sa. Aeropuertonan Schiphol Rotterdam y Eindhoven ta wordo extra controla door di Marechaussee, tambe lo tin extra control na e fronteranan.

10:00 dos tunnel importante den Centro di Brussel ta wordo cera. Un di e tunnelnan ey ta bay na Maalbeek stacion caminda un di bomnan a explota.

10:35 Belgonan no mag di haci niun yamada. Asina Minister di Telecomunicacion Alexander de Croo a laga sa. E ta pidi pa usa mas tanto rednan sicial what's app y Twitter. Casi no tin comunicacion telefonico, gran parti ta plat.

10:45 Tur trein ta stop di bay Brussel y tambe e stacion di trein na Antwerpen ta wordo cera.

11:40 ISIS ta bisa di ta responsabel tras di e atakenan terorista na Brussel.

11:50 Francia ta manda1600 extra Polis na fronteranan y tambe pa cuida transporte publico. Cuatro cien polis a wordo manda den centro di Paris y vecindario. Militarnan ya ta patruyando den centro y caminda tin busnan metro y trein.

11:53 Na Belgica su reactornan nuclear tin



seguridad maximo, tur entrada a wordo cera, polis ta presente tambe. Di weekend pasa caba despues cu a detene Abdeslam, militarnan ta cuida e central nuclear.

11:54 Rey di Belgica Filip y su casa Mathilde ta den shock di loke a pasa, “Nos pensamentonan ta bay na famia di e victimanan cu a perde nan bida den un acto di cobardia y cruel y tambe na tur unidad di rescate cu ta haciendo nan maximo esfuerzo pa yuda tur esnan cu a bira victima di e acto terorista aki”.

12:10 Alemania ta hisa su nivel di alerta na su aeropuertonan, stacionnan di trein y tambe fronteranan entre Begica, Hulanda, Francia y Luxemburg.

12:52 Mas di mil persona a wordo evacua di e aeropuerto di Zaventum. Segun polis e evacuacion no tabata completo, y cu ainda nan ta controlando tur caminda paden y pafor di e edificio. Esnan evacua a wordo hiba pa diferente hotel y of sporthalnan.

Chupacabra's

Ayera e pelea di chupacarba a sigui den AVP. Un cantidad di Chupacabra a tira palabra pa otro. un tal Alex, Lisette, Diana, Janiro, Robert y asina nos por sigui menciona con e postema di chupacabra a rementa.

Tur cos a cuminza ora cu Nelson Speed Andrade, casi sigur riba ordo di Mike Eman a haya opdracht pe bay ataca Otmar Oduber.

Manera ta conoci, AVP tin un lema: Esun cu bay contra cabez di e partido ta wordo marca y lo bay sali mal perdi.

Esaki ta loke ta sosodiendo. Aparentemente no tin pordon pa Otmar Oduber. Den su cara ta hari cune, pero patras di su lomba, Otmar no tin ningun idea di kico ta spere.

Entodo caso, hasta un tal Ofelia a tira palabra pa Tera Group. Pues ta mescos cu ta un bom a rementa den AVP.


Calor Rubiano sinti te na tera friu

Aeropuerto di Aruba a celebra Aruba su Dia Nacional di Himno y Bandera en grande!









E aña aki Aruba Airport Authority N.V. (AAA) a dicidi di celebra Aruba su Dia Nacional di Himno y Bandera door di parti bandera di Aruba y cookie den forma di Aruba na pasaheronan yegando y saliendo for di Aruba riba 18 di Maart entre 12:00 pm y 4:00 pm.

Pa haci e dia aki mas special pa e pasaheronan saliendo y yegando Aruba, Aeropuerto di Aruba a acerca Aruba su reinanan di beyeza actual bisti den shimis folklorico pa yuda parti e regalonan. Pasaheronan tabata hopi contento pa mira beyezanan Arubano y a haci uso di e oportunidad pa saca potret y conversa cu nos reinanan di beyeza.

Aeropuerto di Aruba ta gradici Miss Aruba World Nicole van Tellingen, Miss Aruba 1st Runner-up Thalia Croes, Aruba su Reina di Carnaval Sukienne Copra, Miss Teen Aruba International Hillary Gibbs, Miss Grand Prize Beauty World Daniella Piazzi and Miss Teen Model Shevonne Mejia cu di biaha a acepta pa yuda Aeropuerto cu e trabao.

Pa pone un toke special na e dia cultural aki, AAA a dicidi pa toca solamente canticanan localmente produci den aeropuerto pa asina tur pasahero cu yega of sali por scucha.

"Arubianonan ta orguyoso di nos aeropuerto y nos ta orguyoso di por contrinui na Aruba su dia cultural. Mi kier gradici tur esnan cu tabata parti di e iniciativa aki y mirando e resultado, mi ta sigur cu nos lo sigui contribui na otro festividadnan local tambe den futuro," asina CEO di AAA Sr. James Fazio a bisa.

Gerick Croes di MEP:

Cu cobardia y tira palabra bo no ta soluciona problema di Aura Casino!

E ta incomprendibel e manera con Minister di Labor y Parlamento ta trata trahadornan di Aura Casino. Nos di oposicion tin un trayectoria cu semper a para banda di e clase trahador y den caso specifico di Aura Casino nos tin contact y ta pesey mes fraccion di MEP a pidi reunion publico pa trata e caso aki. Sigur nos ta lamenta cu mediador ta bai asina leu pa hustifica un negociacion asina mediocre cu tanto e y Minister Paul Croes supuestamente ta tratando di hinca den otro pa 4 luna caba. Sin exclui e hecho cu e mediador a bay den defensa pe y Minister di Labor Croes, usando palabranan ofensivo catalogando e asunto di Aura manera un wega di futbol siendo cu loke nos a trece dilanti ta nan berdadnan curu. Pesey e expresion " para na banda ta facil pa score" ta uno cu nos ta condena den tur sentido y menos pa un mediador cu mester ta den un funcion neutral!

Pa loke ta trata Minister di Labor y asuntonan social Paul Croes e no solamente a demostra cobardia mandando su mediador como coordinador personal bin dilanti pero tambe incapacidad. Pa un persona cu a pone presion pa bira minister y ta un extra peso financiero pa nos pais den temponan financieramente dificil e no ta demostrando cu tin su tarea como un prioridad y ta un decepcion total! Ademas di e hecho cu sr. Paul Croes ta Minister di Labor nos no mester lubida cu e ta encarga tambe cu asuntonan social. Aki ta unda e como mandatario a fracasa pasobra niun dia so el'a dedica atencion riba e aspecto social dificil di e mama- y tatanan como trahador. Manera un cobarde el'a bira lomba demostrando incapacidad pidiendo coordinador pa tuma over, pero solamente enfatizando riba e negociacion pa e Operador nobo tuma e



ex- trahadornan di Aura Casino IGNORANDO e situacion social precario CU 44 persona pa 4 luna largo ta sin pan y sin seguridad social! Mientras e si ta subi un avion bay Hulanda bay fiesta... birando lomba atrobe pa su responsabilidad, pa 44 tata y mama di famia sin cu nan a haya contesta satisfactorio tampoco un solucion! Lamentablemente e iresponsabilidad y capacidad di e mandatario ta manifestando su mes den henter e Gabinete Eman, caminda tur minister ta tira culpa riba otro mientras prome minister Mike Eman ta keto continuando cu su viahenan di placer sin cu un rato so a pensa pa instrui Minister di Finanzas sr. Angel Bermudez pa pone un fondo special pa e victimanan di Aura durante e periodo cu nan no tin salario.

Pesey nos ta condena cu ta cataloga e caso di Aura Casino como sifuera ta un wega di score pasobra envez di pone enfasis riba solucion nan ta indica con malo y ineficiente Minister Paul Croes hunto cu su mediador sr. Pontilius ta negociando pa 4 luna caba. Realidad cruel ta cu bo ta hungando cu pan di hende y tanten cu abo si ta sinta cobra un salario mientras trahadornan di Aura Casino no ta den mesun posicion ta masha facil tira palabra cu tur cos ta bayendo bon... e ora nos ta puntra nos mes pakico no a bin parlamento duna cuenta? Pakico no tabata honesto cu e trahadornan? Pakico no involucranan den tur reunion pa tin transparencia? Pa pone cos bon cla oposicion logicamente kier contribui na solucion na bienestar di e mama y tatanan di famia pesei mes nos ta trece berdad dilanti y nos ta lamenta cu e ta wordo saca for di proporcion. Un cos si, den henter e asunto aki Minister di labor ta demostra cu e ta un cobarde pasobra e no kier enfrenta e realidad cu ta pa via di nan actonan di negligencia ya caba ta 4 luna a pasa sin cu trahadornan di Aura Casino a cobra algo.

E mensahe na mediador y Minister di Labor ta pa: Stop beating around the bush y take action pa no laga ni un solo dia pasa cu e tata y mamanan di famia aki por cumpli cu cria nan famia y debernan financiero.

Polis a comete blunder na Arashi...

Polis a kita tent na Arashi for di famia cu tin permiso pa campa

E famia humilde aki ta hopi disgusta!









Un famia a acerca SOLO DI PUEBLO cu un caso hopi lamentabel.

E famia ta splica cu nan tin 20 aña campando na Arashi. E aña aki nan a pidi dos permiso. Permiso a. di 16 di Mrt. pa 19 di Mrt. 2016 y permiso b. Durante temporada di campamento.

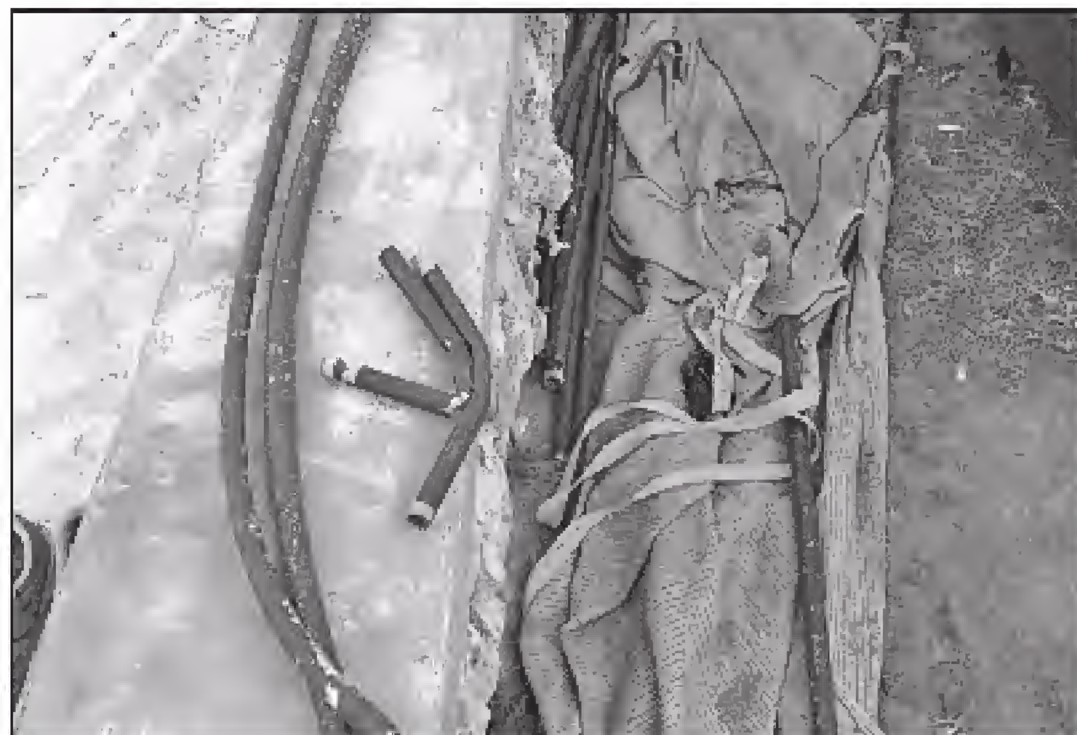
Tur cos a bay bon, te diasabra atardi cu polis a yega na e sitio y a ruim op e tent.

E famia a sali un rato pa bay busca otro hende y ora nan a yega a topa cu polis cu a destrui nan tent.

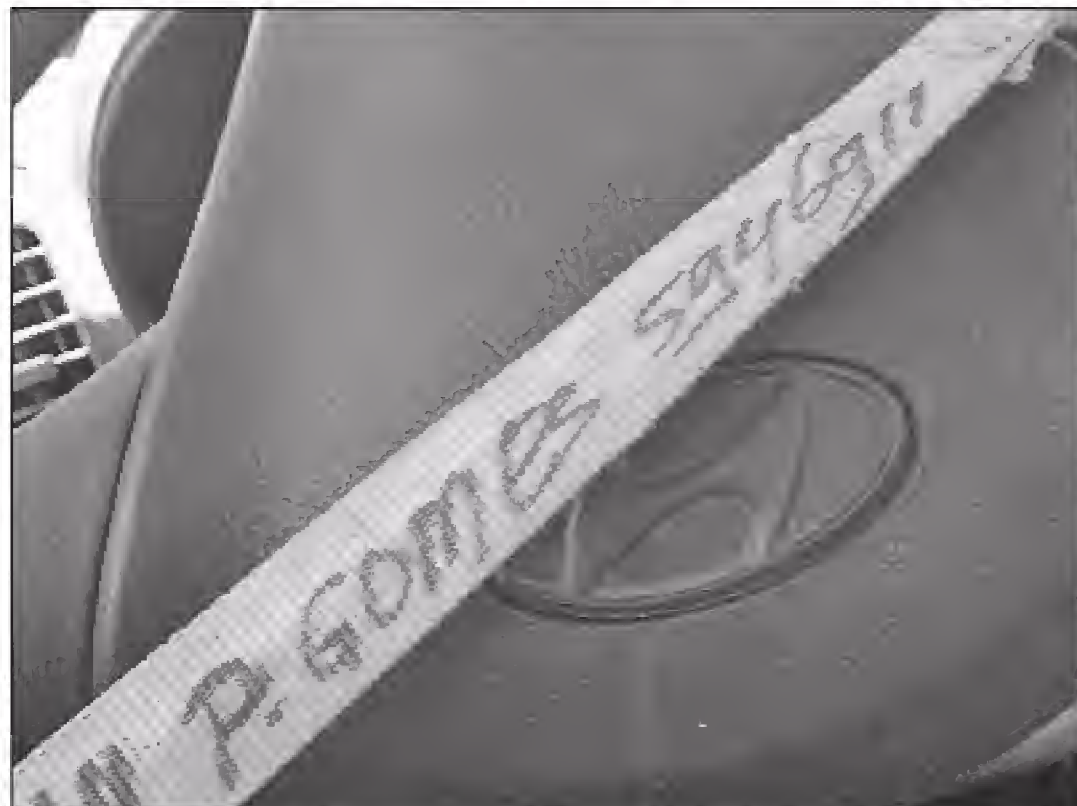
Un abuso! E famia ta splica cu nan TIN permiso y no ta comprende e acto policial aki cu a ruina nan campamento siendo nan tin permiso.

Un di esnan perhudica a splica via facebook; " Hopi ta papia pero no sa e verguning tbt na mi nomber y mi a pidie di begin Februari. Mi tbt permiso pa un Gazebo , 2 Tent y 1 Wc pa dia 16 Maart te cu 19 Maart.

Mi tin 3 yiu chikito y door cu tbt dia nn liber di school, mi a pidi e verguning pa bay pasa e dianan cu nan na lama; tur e dianan cu nos tbt aya shon polis nn tbt pasa y nunca a acerca nos pa puntra nos si tin vergunning, awel mi a sali e diasabra ey bay busca mi yiu un rato bin bek, nan a dicidi di haci esey paso nn di Strand politie no tbt sa cu tbt vergunning; tur e tempo cu nn a pasa nn no a puntra, esey; ta e mal hecho cu nos ta cuestiona, Y pika bo ta yega pa mira bo cos nn asina y bo yiu chikito nan ta puntra bo:" Mami pakico







polis a haci esey?, Polis ta Mal hende?? Ki ehempel esey lo ta????

Ban nos tur respeta otro y aki no ta culpando niun gobierno pero e hecho y maneho con E departamento aki ta traha, paso ora mi a bay Strand Politie cu mi Vergunning, e l'a bisa mi cu el'a haya tur Vergunning cu ta cuminsa dia 20 pero esun di mi mes e no a haya. Ban ta serio!!!!"

Aki claramente polis a comete un blunder! Nos ta spera cu hefe di polis lo por disculpa su mes cu e famia aki. Ora bo ta fout, acepta bo fout!

Mayornan di alumnonan di La Salle College atencion!

Pa medio di e comunicado di prensa aki directiva di La Salle College kier a informa lo siguiente: pa motibo di problemanan tecnico di nos sistema di LeerlingVolgsysteem (sistema di registra cifra) na Merca y pa henter Aruba e partimento di rapport y ouderavond lo wordo posponi pa despues di vakantie di cuaresma.

E alumnonan lo haya rapport/School Examenkaart diamars 5 di April 2016.

Ouderavond ta tuma lugar diamars 5 di April di 6'or di atardi pa 8'or di anochi.

Nos ta spera di a duna suficiente informacion y nos disculpa pa e inconveniencia.

Atencion doñonan di cabritonan na Paradera

Ta pidi encarecidamente pa tene e cabritonan den cura of den cunucu!

E cabritonan aki ta cana los riba caya, stroba trafico y drenta cura di hende y come matanan den cura.

Si bo no por cria nan, hiba nan Sta. Rosa!

Bo ta yega cas y bo ta haya tur bo matanan comi y nan ta laga yen di 'rasenchi' atras den bo cura! Hopi vies! Si esaki sigui asina, nos mes lo tuma medida!



Procurador General suplente ta bay cu pensioen



Mr. M.E.F.H. van Erve, kende desde prome di December 2012 ta Procurador General suplente di Aruba, a yega pensioen di edad di 65 aña. Riba su peticion, el'a haya eervol ontslag entrante prome di April 2016, a base di un KB (Koninklijk Besluit, decision di Rey) di 2 di Februari 2016.

Manera conoci mr. Van Erve lo a inicialmente keda pa un aña so na Aruba pa cumpli cu e funcion di Procurador General suplente. E termino ey a wordo alarga un paar di biaha. Awor cu mr. Van Erve a yega edad di pensioen, e lo tuma despedida riba prome di April 2016, conforme tambe cu palabracionnan haci na 2015 cu minister di husticia.



Korps Politie Aruba

PERDI

Nomber:



Emillaine Yanaika Rubia GEERMAN, EMI, naci na Aruba 19 di April 2001

Pampoenastraat 16 (Bureau Orthopedagogisch

Student (E.P.B Hato)

Idioma: Papiamento
Paña: Short rood, Body shirt zwart, sandaal met een hart

A mire pa ultimo vez na Palm Beach Plaza met Escarla CANO dia 19 di Maart 2016 20:30

Si bo wak e of sa unda e ta yama 100, 911, tiplijn di polis 11141 of Telefoon 5653504/5923223

RESULTADO DIAMARS 22 MARCH DI MERDIA	RESULTADO DIAMARS 22 MARCH DI ANOCHI
	
Sorteo # 1453	Sorteo # 5829
5352	8992
0872	6232
9516	6944
	
Sorteo # 1453	Sorteo # 1453
8903	0701
	
Sorteo # 1453	Sorteo # 1453
5446	6527
Virgo	Sagitario

LOTTO DI DIA 01-04-24-28-29

LOTTO DI DIA 15-19-24-25 MEGA BALL 12

DIARIO	CORSOU
5445	1437
5502	0000
7782	9601

SUPER 4 0303

Dangui Oduber , parlamentario di MEP:

E berdad di nos turismo y e banco cu yama ATA!

Desde cu minister Otmar Oduber kier a retira 2 biaha caba den apenas 1 aña e no por wordo considera un persona sincero mas y mucho menos un persona cu credibilidad. Su credibilidad ta na suela y ta e mes a percura pa esaki. Dia pa dia ta birando mas obvio con pa añas e tin ta manipula cu cifranan di turismo. Na momento cu nos cuestiona e minister of presenta e realidad pa pueblo e no ta gusta y ta core bay den defensa, usando e argumento cu nos di oposicion ta negativo. Desde cuando papia e berdad mester wordo considera negativo? Acaso e minister kier pa nos aplaudi un maneho cu a fracasa? Acaso e minister kier pa nos ta content cu hotelnan ta bashi? Acaso nos mester ta satisfecho cu REV PAR di hotelnan ta cay pa mas di 10 luna consecutivo? Acaso nos mester ta orguyoso cu 1 di cada 3 turista cu ta bin Aruba no ta keda na hotelnan mas? Esaki ta e realidad actual di nos turismo. Un turismo cu ta pasando den un crisis enorme, un crisis cu lo bay afecta nos forza laboral. Loke nos tin cu cuestiona severamente ta e hecho cu e suma cu ta wordo usa pa mercadeo y pa atrae turistanan bin Aruba a wordo triplifica durante e ultimo 6 añanan. Ora nos analiza kico pais Aruba a haya bek a cambio ta un desapunto total.

Durante e ultimo 6 añanan aki Otmar Oduber no a diversifica e Mercado. El'a keda depende riba 2 mercado cual ta esun Mericano y esun Venezolano. Si na aña 2010 e market share di turistnan Americano tabata 65% awe na aña 2016, esaki a baha te na 50%. Den apenas 5 aña nos por nota cu e market share di e turistanan Americano cu ta nos promer Mercado a disminui cu 15%.

E ta un preocupacion pa nos pasobra tur sector na Aruba ta sintiendo e efectonan di e turismo durante e high season aki. As a matter of fact nos no por papia di high season sino mas bien di un low season pasobra hotelnan tabata bashi na Januari, hotelnan tabata bashi na Februari y a sigui bashi na luna di Maart 2016. Na ningun momento e trend mundial di Air BNB, flipkey.com a afecta Aruba. Loke a sosode ta cu Otmar Oduber a bay registra tur e 350,000 turistanan Venezolano como turista siendo cu e sa masha bon cu gran parti di esakinan no por wordo considera como turista. Aruba ta e unico pais den Caribe cu a ricibi e cantidad astronimico di turistnan Venezolano. Pa hopi luna Otmar Oduber no kier a reconoce y admiti cu tin un trend abnormal den nos turismo pero awor no a kede nada otro di admiti y reconoce esaki. Ta fresco den nos memoria con a fiesta cu Aruba a ricibi mas di 1 miyon turista y ora bo bay waak e datosnan den detaye, ta e crecemento explosivo di turistanan Venezolano a percura pa esaki.



Loke tambe mester wordo investiga ta e banco cu yama ATA. No por ta asina cu ATA ta sui generis di gobierno y ainda tin metemento politico den ATA. No por ta asina cu minister Otmar Oduber ta dicidi tur cos pa ATA, siendo cu e motibo principal pakico a independiza ATA ta pa no tin metemento politico. Loke nos a nota ta cu ATA su fondonan ta wordo usa pa Otmar Oduber hunga promer minister. E ta un gobierno den un gobierno caminda e ta haci y deshaci cu fondonan di ATA.

Situacion na Colegio Arubano refiriendo na despedida di e rector drs. Timmermans

Afgelopen woensdag hebben de Stichting Middelbaar Onderwijs Aruba en haar rector de heer drs. L.J. Timmermans formeel afscheid genomen van elkaar. Het landschap waarin de samenwerking tussen Colegio en de rector tot stand was gekomen, is in de tweede helft van 2015 flink veranderd en dat heeft zijn uitwerking niet gemist. Ondanks dit veranderde landschap hebben alle betrokkenen continu hard en gedreven gewerkt om de hoge standaarden van onderwijs van Colegio Arubano te handhaven en de voorgenomen -en in gang gezette- plannen te realiseren.

Per 6 januari 2016 heeft de rector zich ziek gemeld. De ziekte en afwezigheid van de rector, vanaf januari 2016, leverde voor de school een ongewenste situatie op. Er zijn reeds na een aantal dagen, snel effectieve maatregelen genomen, om de continuiteit van de organisatie te waarborgen. Zo is de school eigenlijk geen enkele dag zonder een rector geweest. Met inachtnemening van de arbeidsongeschiktheid en uitlandigheid van de rector is de Raad van Toezicht op zoek gegaan naar oplossingen voor de ontstane situatie. Dat heeft er toe geleid dat partijen al half februari met elkaar in gesprek zijn gekomen. Gedurende de eerste contacten, vier weken geleden, was al snel duidelijk dat beide partijen de mening waren toegedaan dat er niet voldoende chemie aanwezig was om met elkaar door te gaan.

De geprekken tussen de Raad van Toezicht en de rector hebben in alle stilte plaatsgevonden. Dat waren we formeel met elkaar overeengekomen. De Raad van Toezicht is er van overtuigd dat deze aanpak heeft geleid tot een snelle, geruisloze, gedegen en gedragen overeenstemming namelijk de beeindiging van de arbeidsrelatie met de heer Timmermans per 1 april 2016. Over de inhoud van de afspraken zullen geen mededelingen worden gedaan. Ook dat zijn we overeengekomen. Dat de aanpak van stille diplomatie ondertussen mogelijk geleid heeft tot een onzekere periode voor schoolmedewerkers en andere betrokkenen is te betreuren en past minder goed in onze filosofie. De Raad van Toezicht en de schoolleiding staan immers voor een open en brede communicatie.
Het mag duidelijk zijn dat een van de prioriteiten nu is om een nieuwe rector te vinden. Dat proces zal, met in achtneming van onze wens om een open communcatie tot stand te brengen, samen met schoolmedewerkers en andere belanghebbenden van Colegio Arubano de komende weken gaan plaatsvinden. Wij hopen dat ondanks dit belangrijke en spannende proces, de aandacht volledig zal gericht kunnen blijven op het onderwijsproces en de leerlingen van Colegio. Ook dit jaar gaat er weer een lichting het centraal schriftelijk examen doen en we mogen hun voorbereiding niet verontachtzamen en negatief beinvloeden. Net zo min als de voorbereiding van de andere leerlingen die uiteindelijk ook in de examenklas terechtkomen op de tweede plaats komt. Inmiddels is ook het opstellen van de jaarrekening 2015 afgerond. Colegio Arubano is weer op tijd en met een, naar verwachting, positief oordeel van de accountant. Dat doen niet veel scholen ons na en daar zijn we trots op. Colegio is er in het afgelopen boekjaar in geslaagd om de kosten te drukken zonder concessies te doen aan de kwaliteit van het onderwijs. Wij zijn ook trots op de inzet en energie die de medewerkers van Colegio dagelijks aan de dag leggen. De digitalisering van het onderwijs op Colegio zal worden voortgezet. Met nuttige inbreng van schoolmedewerkers heeft een kansrijke bijsturing plaatsgevonden. Wel is, in vergelijking met ons eerdere plan, het tijdschema van de introductie aangepast. De introductie zal plaatsvinden per augustus 2017. Colegio zal zich ook voorbereiden op een mogelijke introductie van het zogenaamde International Baccalaureate programma; een concept dat onlangs door de Minister van Onderwijs en Gezin, mevrouw Hooyboer-Winklaar, is geintroduceerd. We gaan ook door met onze continue evaluatie van leraren door middel van leerling-enquetes en intervisie door mede-leraren. Kortom er gebeuren veel positieve ontwikkelingen op Colegio.
Bart Kool - Raad van Toezicht SMOA

OFICINA DI DOUANE TA CERA



Departamento di Aduana ta informa tur su clientenan cu su oficinanan lo ta cera dia 25 di Maart y 28 di Maart proximo. Esaki en conexion cu Diabierna santo y di 2 dia di Pasco.

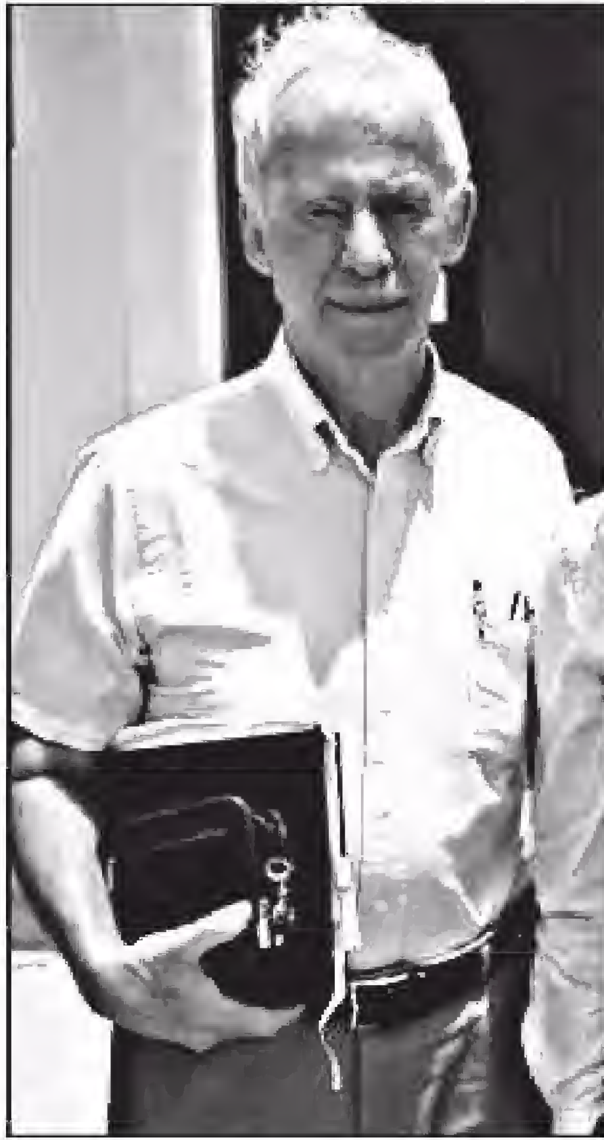
Departamento di Aduana ta haci un suplica na tur su clientenan pa nan tene cuenta cu e aviso aki y corda pidi pa servicio di Douane na tempo pa evita cualkier inconvenencia.

Diamars, 29 di Maart proximo e oficinanan di Douane lo ta habri bek normal pa sigui brinda su servicio na su clientenan.

Dos persona a resulta herida den un accidente na Santa Cruz dilanti di Wema

Dialuna mainta tempran a drenta informe di un accidente cu hende herida na Santa Cruz na altura di Wema. Mesora a dirigi tanto polis como ambulance pa e sitio. Na yegada di e patruya a bin comprende cu aki ta trata di un accidente unda un vehiculo tipo SUV a touch cu un Daewoo di direccion contrario.

Esaki a pone perde control y bay dal den e truck di Serlimar cu tabata tras di e Daewoo. E impacto tabata fuerte y ambos persona den e s.u.v. cual nan no tabata tin nan faha di seguridad bisti, a resulta herida. Na yegada di e ambulancenan, nan a atende ambos victima y a transporta nan pa hospital.



JAN DE RUIJTER

OVERPEINZINGEN

Vast columnist voor Solo di Pueblo, Jan de Ruijter, schrijft elke maandag een column in deze krant waarin hij het wanbeleid van deze tijd overpeinst en vergelijkt met de glorietijd van Aruba in het verleden. Voor commentaar: janderuijter@yahoo.com

DE WANHOPIGE BURGERS VAN ARUBA EN WAT DE VAKBONDEN DAARAAN MOETEN DOEN (slot)

Behalve de politieke oppositiepartijen en de vakbonden zijn er nog enkele andere organisaties die behulpzaam zouden kunnen zijn bij het oplossen van Aruba's financiële, economische, bestuurlijke, sociale en morele problemen en dat zijn de belangenverenigingen en Nederlandse instituten.

*De belangenverenigingen in Aruba

Ook de belangenverenigingen in Aruba zoals de Atia, de Kamer van Koophandel, hotelvereniging AHATA en bankiersvereniging ABA kijken slechts toe hoe de handel kapot wordt gemaakt en hoe het toerisme door wanbeleid schrikbarend acheruit holt. De apathie is bij deze belangenorganisaties dermate groot dat de burger zich met recht mag afvragen welke belangen en wiens belangen deze organisaties nu eigenlijk dienen. Het is onvoorstelbaar dat een vereniging die de belangen van de handel moet dienen, zich er volledig bij neerlegt dat de handel stap voor stap het leven volkomen onmogelijk wordt gemaakt. De handel in Oranjestad heeft het jarenlang uitermate moeilijk gehad door de slechte en lelijk uitgevoerde modernisatie van Caya Betico Croes in het centrum van Oranjestad. En als dessertje na de maaltijd worden de winkeliers nog eens door Otmar Oduber gestraft met die waanzinnige parkeermeters. Het resultaat? Steeds weer nieuwe winkel- en bedrijfssluitingen, steeds meer openbare verkopen en zelfs een begrip zoals de Sting-boetiek houdt nu een liquidatie-uitverkoop! Maar geen handelaar of winkelier spreekt op, geen winkelier die protesteert, geen belangenvereniging die hun verdedigt of vertegenwoordigt. Geen bestuur dat voor deze winkeliers opkomt. Er is geen greintje proactiviteit oftewel verantwoordelijkheid nemen voor de toekomst van de handel en winkeliers. Ze doen er NIETS aan. Tja, op die manier red je het natuurlijk nooit. Ook de handel en de handelsorganisaties moeten aan proactiviteit gaan doen. Klagen en jammeren is niet genoeg, daar bereik je helemaal niets mee. Alle mensen, instanties, organisaties, verenigingen die alleen maar klagen en jammeren maar niet proactief enige verantwoordelijkheid nemen voor hun nijpende situatie zijn alle medeschuldig en medeplichtig aan de vele crisissen op Aruba en hoe langer ze zwijgen hoe onmogelijker het wordt het tij te keren.

*De Nederlandse instituten

De Nederlandse regering, de Tweede Kamer der Staten-Generaal, de Rijksministerrraad, minister-president Rutte, minister Plasterk en het Openbaar Ministerie falen allen op een verschrikkelijke manier. Iedereen kent de cijfers van Aruba, iedereen weet dat de structureie begrotingstekorten onhoudbaar zijn en de overheidsschuld niet terug te betalen is. Iederen weet dat het begrotingstekort van 2015 NIET 95 miljoen is zoals het CAft beweert maar dat het over de 200 miljoen is. Iedereen weet dat de terugbetalingen van de zogenoemde bulletleningen die aangetrokken werden voor de uitvoering van de PPP-projecten EN voor de herfinanciering van vervallende schulden, willens en wetens BUITEN de balanced budgetcijfers van de regering worden gehouden en dat Land Aruba in 2019, 2020 en 2021 de jaarlijkse terugbetalingen van 263, 383, en 547 miljoen florin etc,etc, niet kan verrichten! Van het inkomen van Land Aruba wordt 16 procent betaald aan rente; die situatie is identiek aan die van Curaçao in 2003 toen men berekende dat in 2010 de schuld van 4.8 miljard zou toenemen tot 10 miljard en dat alleen een economische groei van 10 procent per jaar een oplossing kon brengen en dat was volkomen onhaalbaar. Er moest dus 235 miljoen per jaar bezuinigd worden. Dat werd wel opgelegd aan Curaçao maar niet aan Aruba! Ook in Curaçao werd destijds gewezen op de medeverant-woordelijkheid van de Nederlandse regering die te makkelijk toestemming gaf voor leningen waarvan men van tevoren al wist dat er geen terugbetalingscapaciteit was.

*Wie is nu uiteindelijk veantwoordelijk?

Echt niet allen de groene AVP-partij! De politieke oppositiepartijen in het parlement, de handels- en belangenverenigingen, de Nederlandse regering, de Rijksministerraad, iedereen die toekijkt en er niets aan doet en maar afwacht tot het schip strand is medeverantwoordelijk. De AVP-regering heeft schuld maar alle anderen die toekijken hoe Aruba kapot gaat en dit actief of passief toelaten, zijn op zijn minst medeverantwoordelijk. Wij zien nu een situatie op Aruba dat de burgers het regeringsbeleid volkomen beu zijn en het zowel de regeringspartij als de oppositiepartijen kwalijk nemen dat er maar niets veranderd. Politieke oppositiepartijen blijven maar zeuren over draagvlak dat zij zelf behoren te creëren.

*De bekende vicieuse cirkel

Politieke oppositiepartijen beklagen zich over de apathie van de bevolking die maar niet in opstand wil komen en niet wil gaan staken terwijl de bevolking leiderschap van de grote politieke oppositiepartij verwacht; de vakbonden willen en kunnen niets doen want zij hebben teveel snoepjes aangenomen, ze zijn oh zo trots op hun sociale dialoog en ze hebben oude rancunes tegen de grote oppositiepartij; Aruba wacht op ingrijpen van Nederland en het Koninkrijk maar die wachten op opstandjes en stakingen zoals die van mei 1969 op Curaçao; het Openbaar Ministerie en CAft doen niets omdat de Nederlandse regering instructies heeft gegeven om vooral aan de Nederlandse belangen van toekomstige olie- en gasexploratie te denken en aan de mogelijkheid van een zetel in de Veiligheidsraad van de VN, waarvan Nederland meent dat premier Eman die kan bezorgen. En zo wordt de droom in stand gehouden..... misschien gaat CAft in mei 2016 ingrijpen. Dat gebeurt niet maar hoop doet leven, denkt de politieke oppositie......heerlijk, misschien doet CAft het wel in mei en dan hoeven wij lekker niets te doen! En zo draait de cirkel door...... wachten tot iemand anders wat doet.

Pasco Grandi Sosega!!!!

Weekend Largo Cu Un BON PELICULA!





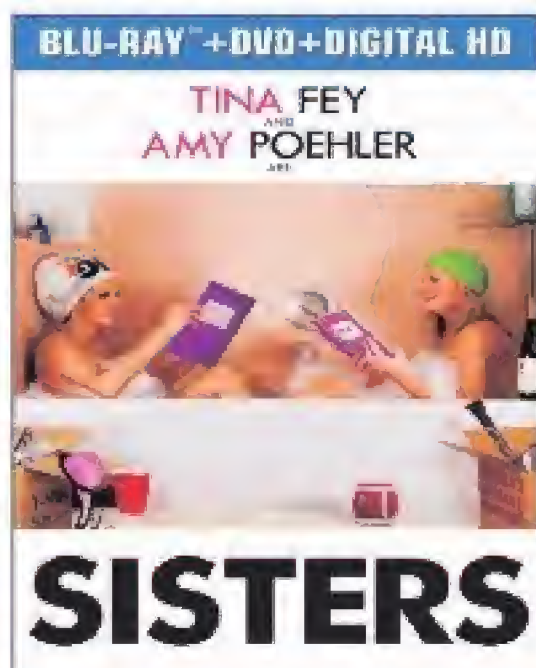






E Mihor Dealnan pa e Long Weekend!

Hiba DVD
Diaranson **23 Maart**
of Diahuebs **24 Maart**
y Entreganan Diasabra
26 Maart



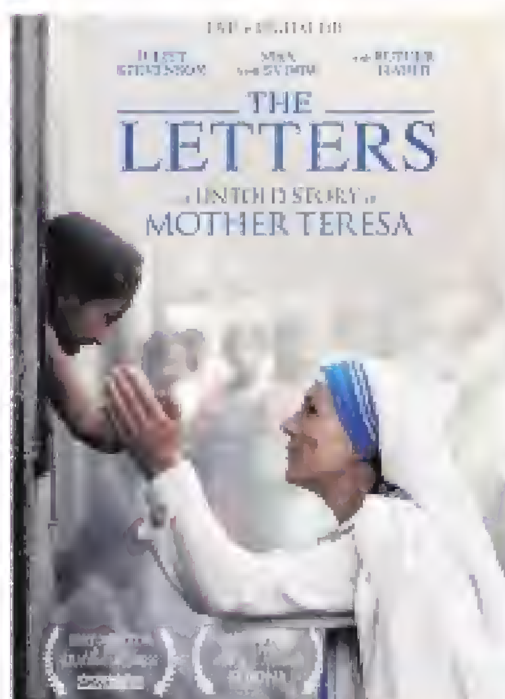
E Weekend Aki, tur DVD di 10,= NA 5= SO!

DVD 100% ORIGINAL



Hiba 8 DVD
23 I 24 Maartl
y Entreganan Diamars
29 Maart
Hiba 6 DVD
Diasabra **26 Maart**
y Entreganan Diaranson
29 Maart





DVD for Sale
DVD Original
Cuminsando na
5 Florin!
Probecha!

Nos Orario pa Weekend di Fiesta:
Diaranson 23: 1pm-9pm
Diahuebs 24: 1pm-9pm
Diabierna 25: CLOSED
Diasabra 26: 1pm-9pm
Dialuna 28: CLOSED
Diamars 29: 1pm-9pm

Video One ta deseabo un Bon Pasco!

videone

Santa Cruz 585-0250 • Bubali 587-1699



Polis a detene dama chauffeur cu a subi acera dal palo di luz y kibra cura di waya di school na Hato







Den e oranan di madruga pa mainta a drenta informe di un accidente na Hato.

Mesora a dirigi un patruya pa e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda un chauffeur femenino a baha caminda, subi acera bay dal riba un palo di luz y a bay dal riba e cura di waya di e school.

Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Polis a detene e dama cu a core bao influencia y a hibe na warda pa pasa test.

Por entrega nominadonan pa Copa Gobernador Felipe B. Tromp

E aña aki atrobe lo entrega e conocido Copa Hubenil Gobernador Felipe B. Tromp na un hoben of organizacion hubenil cu a destaca durante e ultimo aña. E meritonan por ta ariba tereno social, cultural of deportivo.

Pa bini na remarca pa gana e premio e edad di e hoben of e miembronan di e organizacion mester ta entre 6 y 21 aña. E lidernan di e grupo por ta adulto, pero tene cuenta cu ta premia e logronan di e hobennan. E logronan of meritonan por ta primeramente na nivel local y tambe na nivel internacional. E periodo mester ta di April 2015 pa Maart 2016.

Na 2015 e hobennan di grupo scout San Dominico di Noord a gana e copa pa nan trabaonan y dedicacion ariba tereno social y cultural.

Gruponan hubenil cu por bini na remarca ta por ehempel gruponan scout, coronan hubenil, school, gruponan di deporte, grupo di teatro, baile, musica of cualkier otro disciplina di arte.

Aruba conoce un gran cantidad di gruponan hubenil cu ta dedica hopi tempo na trabo social, cultural, deportivo y religioso bao guia di lidernan voluntario.

Cu otorgamento di Copa Hubenil Gobernador Felipe B. Tromp, e comision kier reconoce e prome gobernador di Aruba, señor Felipe B. Tromp kende tabata tin un curazon grandi pa trabo voluntario y especialmente pa e formación di nos hobennan. Señor Felipe Tromp tabata entre otro maestro di school y a forma parti di diferente organizacion social y cultural. Por menciona cu e tabata miembro di directiva di Fundacion Centro Cultural Aruba, un fundacion cu a percura pa varios hoben local sigui un curso den exterior pa desaroya nan talento ariba tereno di baile, musica, canto, arte plastico, teatro etc.

Otro meta di e copa ta pa reconoce e trabao voluntario di un gran cantidad di hende den e comunidad Arubano. No lubida cu e forza di e desaroyo di un comunidad ta basa ariba e cantidad y calidad di entre otro e trabao voluntario.

Ultimo dia pa entrega e nominacionnan ta dialuna 19 di april 2016 na oficina di Asociacion Trabao pa Hubentud (ATHA) of via email nilda_koolman_131@hotmail.com.

Hunto cu e descripcion por manda potret (digital), recorte di corant etc.

PAROKIA DI SANTA CRUZ CU CAMINDA DI CRUZ PA ALTO VISTA

Diabierna Santo, dia 25 di Maart, Parokia di Santa Cruz ta tene su acostumbrada Caminda di Cruz pa Kapel di Alto Vista.

Esaki lo sali pa 4:00'or di madruga for di plenchi pariba di Misa acompanja pa Pastoor y su cooperadornan pastoral.

Lo resa e Santo Rosario pa invoca nos Mama Celestial pa PAZ, HUSTICIA y TRANQUILIDAD por reina ariba nos pais Aruba y pa conversion di pecadornan. Tambe ta canta canticanan di Semana Santa y cu meditacion ariba e pasion y morto di Hesu-Cristo, nos Salbador.

Ta pidi fielnan bini cu flashlight pa por canta for di blachie di canticanan.

Tin busnan disponibel pa transporta fielnan despues di e Caminda di Cruz bek pa Santa Cruz.

Pastoor Rey Nares hunto cu cooperadornan ta invita henter pueblo di Aruba y en particular pueblo di Santa Cruz pa acompanja nos na e Caminda di Cruz aki.

Asina nos ta cuminsa Bierna Santo cu oracion pa nos bon Dios por baha su bendicion riba nos pais Aruba, proteha y libra nos di tur malo y tur cosnan robez cu ta pasando actualmente.

E ultimo generacion den aplicacionnan moderno

Digicel ta reintroduci "My Digicel App" pa su usuarionan



Recientemente Digicel a presenta su aplicacion completamente nobo y rediseña "My Digicel App". Un interface nobo di e ultimo generacion.

My Digicel App ta brinda tur loke bo mester den un solo aplicacion, pa bo por administra bo smartphone na un forma masha facil. Awor r check bo saldo di credito, monitor uzo di bo data, activa un data plan of recarga pa un amigo of famia y hopi mas ta posibel cu e aplicacion aki.

Tambe e usuario cu un aplicacion asina riba nan celular por bay na e "Quick Access Section" riba e home screen pa asina clientenan mira nan plannan activo y tambe e fecha di vencemento di e plannan, acceso rapido pa maneha e plannan, agrega credito, manda credito of online top up. Por haci tur esaki sin cu e uzo di My Digicel App ta kita for di bo data.

Ta invita clientenan di Digicel pa Download e aplicacion My Digicel App awe mes! Pa mas informacion tuma contacto cu Digicel y no perde e oportunidad pa forma parti di e generacion nobo.

Celebracion Dia di Himno y Bandera na Centro "Curazon Santa Cruz" tabata magnifico!

Stichting Parochieraad Santa Cruz y su Comision di "Himno y Bandera" kier gradici di curazon tur esnan cu a tuma parti na nan Dia di Famia, cu a cuminsa cu Santo Sacrificio di Misa prome pa gradici Dios pa tur bendicion cu E ta drama riba su pueblo y pidi'E sigui proteha Su yiunan y Aruba, nan baranca stima. Pastoor Rey Nares a celebra e Santo Misa cu hopi debocion y Koor "Inmaculada Concepcion" a alegra e Misa cu nan canto. E hobennan di A.J.M.G. Paradera y Santa Cruz a percura y yuda cu diferente tarea den misa. Despues di Misa, e hobennan di A.J.M.G. den marcha impresionante a dirigi nan mes pa e parking lot pariba di misa, unda nan a efectua e ceremonia di hisamento di Bandera di Aruba. Nelson Croes a entona e Himno di Aruba y e publico presente a canta huntu cune. Na Centro "Curason Santa Cruz" Caha di Orgel "Nieva Maria" b.d.d. Juan Curiel a habri e Dia di Famia poniendo ambiente di un fiesta tipico Arubano. Grupo di Baile "Folklor Santa Cruz" b.d.d. Lia Lopez a balia e tradicional baile di cinta hopi gusta. Violinista Riki Kock a basha piezanan popular y hopi gusta. A otorga Premio Promocional Santa Cruz na e siguiente personanan, reconoci pa nan trabao voluntario ehemplar riba diferente tereno y mayoria di biaha tras di cortina na bienestar di e pueblo di Santa Cruz: Betty Daño, Juan Curiel, Buchi y Eloiza Koolman, Teofilo Figaroa y Ena Vrolijk.

Sra. Dora Koolman-Croes, Presidente di Stichting Parochieraad Santa Cruz a dedica palabranan di elogio y gradicimento na cada un y a urgi nan pa sigui duna di nan mes na trabao comunitario te unda cu salud ta permiti. E programa cultural a continua cu presentacion admirable di Grupo di Baile infantil "Fofoti" b.d.d. Poppy Casiano y di hobennan Jean Andre Maduro, Zhayski Kock, Georgezinho Schlipken-Croes, cada un cu composicionnan nobo cu cual nan a participa den Festival "Un canto pa Aruba su Himno y Bandera".

"God Inspired Group" b.d.d. Candred Lanoy a destaca cu su hobennan kendenan tambe a participa den e mesun Festival. "The Chaz Dancers" b.d.d. Chastity Kock-Hodge a sera e dia festivo cu bailenan folklorico hopi gusta pa e publico. Comision ta yama danki di curason na un y tur cu a coopera den un forma of otro na e Dia di Famia dunando honor na e simbolonan di libertad y celebracion di Aruba su 40 Aña di Himno y Bandera: tur comerciante, instancia, organizacion, medio di comunicacion, musico, cantante, grupo di baile y tur e boluntarionan cu a duna di nan tempo desinteresadamente. Papa Dios lo sa di multiplica boso talento, amor y generosidad.

Carne a bula pasa dilanti auto na Nuñe

Diadomingo merdia a drenta informe di un accidente na Nuñe. Mesora a dirigi un patruya pa e sitio.

Na yegada di e patruya a bin comprende cu un carne canando los riba e caminda a bula pasa dilanti di e auto cu a brake. E auto a purba desvia pa e carne pero toch a dal e carne. E auto no a ricibi hopi daño pero ta bon pa esnan cu ta cria bestia percura pa nan tin nan bestianan den nan cura pa asina nan no pone hende den gasto, drechando auto. E ley di cacho mes a pasa caba. Ki dia lo adapta e ley aki pa bestianan tambe?

Ta hopi caso asina nos a bin ta tende ultimamente.



Interes tabata hopi grandi durante e ultimo lunanan

Riba 500 mucha a participa den "E auto di nan soño"

"Sniff to Heal Car" a sali pintura ganador di e competencia

Diahuebs ultimo tabata clausura di e campaña di e competencia di "Toyota Dream Car Art Contest", den cual muchanan mester a pinta e auto di nan soño. Ta un competencia cu Toyota Japon ta organiza anualmente. Esaki ta di 10 aña cu esaki ta tuma lugar y den cuadro di e 50 aniversario di Garage Cordia, a dicidi e aña aki pa participa cu e bunita gesto aki pa por inspira y pone muchanan bira hopi mas creativo den pensa mas seriamente di ehecuta nan soñonan.

E bunita di e campaña aki ta cu muchanan por a pinta un auto di nan soño y e pintura ganador lo bay competi cu muchanan rond mundo cu tambe a gana pa nan pais pa asina por gana e premio mayor di bay Japon y competi contra 30 pais y eynan tambe premionan ta increibel cu hasta bo auto por bira e auto cu nan ta bay crea di Toyota, segun Vanessa Hollander, Sales and Marketing Manager di Garage Cordia.

E interes tabata hopi grandi, for di dia cu a lansa e campaña cu tabata dia 20 di December. A haya sigur un 300 mucha cu a bin. Sinembargo no ta tur a inscribi si pa e categorianan. Pero por mira cu e interes tabata hopi grandi. Despues a dicidi di pusha e Dream Car den cuadro di un tiki mas social y duna e muchanan oportunidad di decora nan T-shirt tambe aparte di e pinturanan, nan a haci un creacion cu nan T-shirt y participa den tres parada di Carnaval.

Riba 500 mucha, sin conta e otronan cu a tende di dje, a participa activamente den e bunita competencia aki en total entre di e 5 eventonan cu Dream Car a organisa consistiendo di e evento ya mensiona di inico, un evento den fin di January pa disenonan di e grupo di Carnaval, Parada di Noord, Playa y San Nicolas. Un danki especial ta bai na Veroushka Croes y Edseline Figaroa pa e suport y organización di e grupo Little Dreamers.

Di Tur e participantenan cu a entrega nan pinturanan, diahuebs pasa a trata e 43 semi finalistanan. Despues a saca tur e finalistanan y e ora tabata tin un biaha mas 2 cu ta runner up di e ganador y e ganadora mes kende ta Angelina, a presenta un bunita obra cu yama "Sniff-to-Heal Car.

Continuacion pag. 20



















Continuacion pagina 19:

Riba 500 mucha a participa den "E auto di nan soño"



Ta trata di un auto diseña caminda cu e muchanan ora nan bira malo, no mester bay hospital, sino nan ta djis hole e auto y nan ta cura di biaha. Si mira e obra tin un bandera di Aruba den dje. Pa Garage Cordia, esaki lo yuda pusha nos isla den exterior.

E huradonan tabata tres persona y nan ta cay den categoria di juffrouw di scol y artistanan mes, kendenan ta Omaira Silva, Mary Droogh y Jhowel Maduro, kendenan a evalua e pinturanan scogi na e entrada di Garage Cordia y asina scoge e ganadonan. E momento cu a mira e pinturanan ta delibera riba e pintura, nan no a tene cuenta solamente cu ta cute, manera un persona normal cu no conoce e materia y psicologia di mucha, sino nan a debati hopi largo riba e mensahe tras di e pinturanan y kico lo inspira e huradonan na Hapon pa por ta den un di e finalistanan of por ta e ganado mes. E siguiente paso ta pa kies e 30 finalistanan. E ceremonia mes lo ta na Augustus pa e 30 finalistanan di mundo. Lo bay anuncia despues den prensa con e premiacionnan ta bayendo, Hollander ta splica.

Ta bon pa remarca cu e campaña aki a ricibi un cantidad di registracion, como prueba cu tin interes di nos muchanan den arte y pa por mustra nan creatividad den e auto cu nan ta soña cune.

Garage Cordia ta gradici e mayornan pa apoya y inspira e muchanan. Awor aki por ripara cu e hubentud ta electronicamente bezig, riba computer, iPad, telefon, etc., pero no mester lubida e fantasia y e obra manual, cu kier inspira nos muchanan pa bay mas den arte pa nan expresa nan mes mas miho.

Por a ripara cu den e campaña aki tabata tin mucha cu a demostra nan talento y a bin cu artenan hopi bunita y ta algo di stimula y apoya. Den e parti ey Garage Cordia ta para tras di pueblo pa inculca esaki den nos muchanan, Hollander a conclui.

INVITACION PA E CAMINATA DI CAMINDA DI CRUZ PA E KAPEL DI ALTO-VISTA DIAHUEBS ANOCHI DIA 24 DI MAART 2016

Grupo di oracion Catolico "The Voice of Jesus" ta invita henter pueblo di Aruba pa e caminata di Caminda di Cruz pa Kapel di Alto Vista, cu ta sali pa 11.30 di anochi for di e tereno bendiciona na Koyari.

Esaki lo tuma lugar dia 24 di Maart 2016 Diahuebs Santo y nos ta pidi pa tur hende por bini na blanco bisti, cu ta e simbolo di pureza y bini cu curazonnan habri. Tambe por trece un flashlight y un botter di awa pa bebe y un bon keds of zapato suave na boso pia. Tur hende mester tey no mas tarda cu 10.00 di anochi pa nos prepara y pa nos cuminsa sali 11.30 di anochi. Lo bai tin auto disponibel pa trece tur hende bek na e tereno di oracion na Koyari.

Tambe pa su majan Diabierna Santo dia 25 di Maart 2016, nos tin e Caminda di Cruz riba e tereno bendiciona na Koyari. Esaki lo cuminsa pa 10.00 di mainta, unda nos lo bay medita riba e Pasion y Morto di nos Senjor Hesu-Cristo.

Tur hende ta bonbini.

Tambe pa Diabierna Santo dia 25 Maart 2016 nos ta cuminsa cu e nobena di Hesus Misericordioso pa 1.00 di merdia den e Kapel na Koyari.

Tur hende ta cordialmente invita pa asisti.

Grupo di oracion "The Voice of Jesus"

INVITACION PA APARICION DI MAMA MARIA NA KOYARI DIABIERNA SANTO AWOR DIA 25 MAART 2016

Grupo di oracion Catolico,"The Voice of Jesus" ta haci un

invitacion na henter pueblo di Aruba, pa asisti diabierna awor dia

25 di Maart 2016 na e Aparicion di Mama Maria, La Birgen di Gracia di Aruba, riba e tereno bendiciona na Koyari, adres Koyari 13-B.

Tambe e dia aki ta recorda e Anunciacion di Angel Gabriel na Mama Maria y alavez e fecha aki ta cumpleaños di nos Vidente stima Valerie.

Pa 7.00 di anochi ta cuminsa cu e introduccion y pa 8.00 ta cuminsa resa e oracion di Santo Rosario y durante e oracion, Mama Maria ta aparece pa duna tur esnan presente Su bendicion y pa scucha nos peticionnan y pa nos por scucha Su mensahenan divino.

Laga nos tur bini pa gradici Mama Maria pa Su presencia y Su amor, cu e aña aki ta bai haci 18 aña, cu nos dushi Mama ta bishita nos isla di Aruba. Tambe Mama Maria ta pidi pa tur hende por trece mas tanto persona cu ta posibel, especialmente enfermonan.

P'esey laga nos tur bini hunto pa duna Mama Maria, e amor y e aprecio cu E merece.

The Voice of Jesus Koyari

Feldenkrais, un tecnica pa recupera bo bienestar





Bo ta sinti un malestar fisico, of bo ta sinti bo deprimi? Feldenkrais ta un gran ayudo. Con e ta funciona? Feldenkrais ta basa riba movecion suave y simpel.

Mayoria biaha si nos tin molester na un parti di bo curpa ta pasobra bo ta usa e parti ey riba un forma robez, bo ta use di mas y otro parti mucho poco. Un ehempel: Si bo tin dolor na bo schouder, hopi probabel ta cu bo ta usa e schouder aki sin laga bo ribchinan y bo bekken tambe sostene bo movecionnan. E ora ey bo ta haya un overbelasting" riba e weso- y spiernan rond di bo schouder. E lesnan di FK ta trece conexion entre schouder, ribchi, bekken, etc. bek.

Hopi biaha nos a crea cierto custumbernan con nos ta move nos curpa of cierto postura cu no semper ta conveniente pa salud di e curpa. Nos ta cana lomba dobla sin pensa y asina nos ta pone stress riba cierto parti di e lomba; nos ta pone stress riba e nek dor di e posicion di e cabez dilanti di e computer, nos ta bisti hilchi halto cu ta pone e weso di lomba den total otro posicion cu e mester ta y door di esey bo ta pone stress riba cierto parti di e weso di lomba, nos ta troce e cintura ora ta sali for di auto. Bo no ta ripara e efecto di e custumbernan aki mesora, pero cu tempo bo ta cuminsa sinti dolor di nek, schouder, lomba ariba of abao, e codo, dolor den e pianan bay abao, etc. Tin biaha un nervio ta ser afecta, spiernan ta inflama y tur esaki ta duna hopi molester y tin biaha hasta basta dolor.

Con e lesnan di Feldenkrais ta tuma lugar? E lesnan di feldenkrais por tuma luga riba dos manera:

1.Sesion Individual: E maestro di Feldenkrais ta move e curpa di e persona riba un mesa di masashi segun e malestar di e persona of un nececidad cu e tin, por ehempel e kier haci un deporte mihor. E E maestro di Feldenkrais ta move e curpa suave y poco-poco y na mes momento e ta investiga kico ta e patronchi di move di e persona aki; unda no tin movecion, unda tin un blokeo y unda si tin movecion. Caminda cu no tin movecion, e maestro ta introduci mas movecion. Alavez e maestro di FK ta stimula mas conexion entre e partinan di e curpa caminda ta necesario. Nunca e maestro ta move e curpa di e persona mas leu cu e curpa por bay y ta evita dolo na tur momento

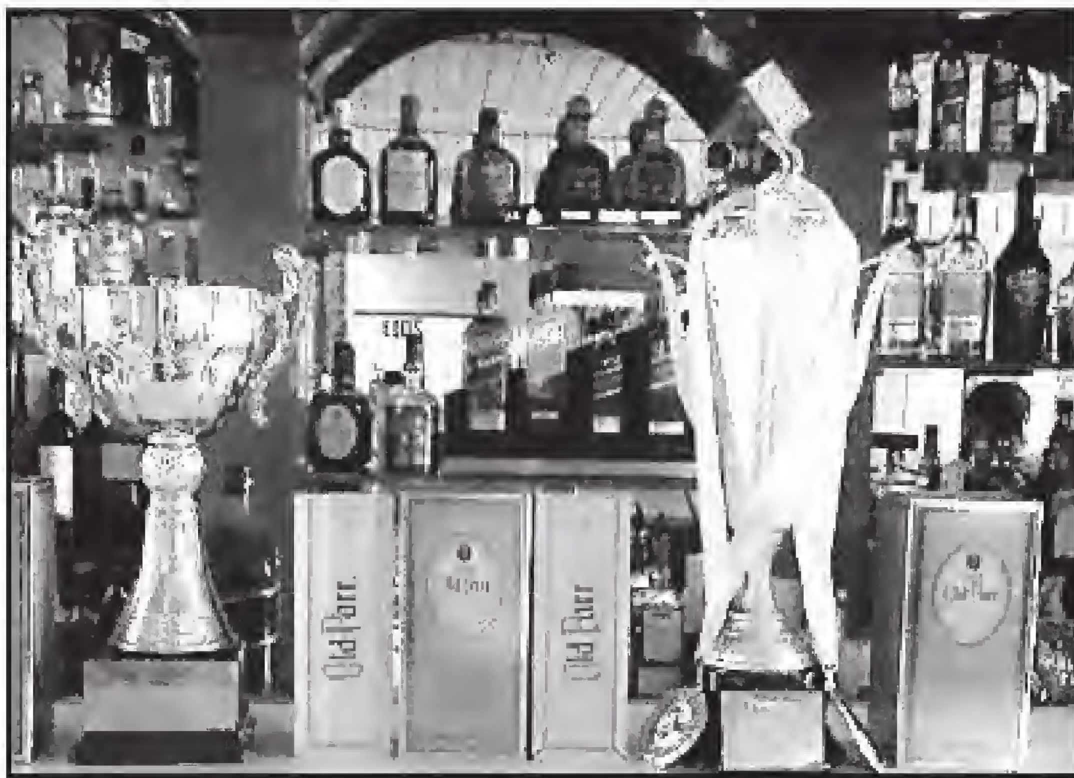
2. Sesion den grupo: E lesnan den grupo ta tuma lugar un biaha pa siman. Cada persona ta drumi riba un mat y den cada les e grupo ta haya instruccion pa move cierto parti di e curpa. Den cada les lo concentra riba otro parti di e curpa. E movecionnan ta tuma lugar suave y poco-poco. E ora ey tin tempo pa pone atencion riba loke ta pasa cu e curpa. Den e lesnan di Feldenkrais e no ta bay pa castiga e curpa, pa p.e. stretch e curpa mas hopi biaha cu por te ora no por mas. Al contrario, e idea ta pa no forza y sin stress ta busca e forma con pa organiza e curpa pa por haci e movecionnan riba un forma mas facil y agradabel posibel. Regularmente tin momento pa sosega. Durante e lesnan di feldenkrais ta pone atencion con ta sinti e curpa y ta bay riparando cu un simpel movecion cu un persona ta haci ta alivia un dolor, of ta kita e stress of simplemente ta duna e persona mas conocimento riba su curpa, p.e. e ta haya cu su curpa no ta simetrico. Un heup por ta mas halto cu e otro y esaki no tin nodi di ta un problema.

E movecionnan cu sr. feldenkrais a desaroya ta dirigi pa introduci diferente movecion nobo y pa crea mas conexion entre diferente parti di e curpa y automaticamente conexionnan nobo den e cerebro. Cu otro palabra e movecionnan aki ta "sina" bo cerebro cu tin otro y mihor forma di move y mihor postura, cu ta mas conveniente pa bo curpa. Cu e informacion nobo aki e cerebro ta dirigi e movecionnan di e curpa. Esaki ta tuma lugar como resultado di e movecionnan sin cu e persona tin cu haci un esfuerzo, e persona ta bay funciona cu mihor postura y cu movecionnan mas adecua. Curpa, emocion y mente ta relaciona cu otro y ta influencia otro constantemente. Asina ta e movecionnan ta trece mas flexibilidad no solamente riba e curpa pero tambe riba pensamento y emocion. Sr. Feldenkrais a desaroya un metodo a base di movecionnan cu ta dirigi riba e conexionnan nobo den e cerebro, cu ta mustra riba opcionnan nobo pa cu e accionnan den bida y cu ta fortifica e auto-imagen di e ser humano. E vision tras di e metodo aki ta cu e ser humano ta un unidad den su contexto y un punto di salida esencial ta cu mester respeta e auto-determinacion di e ser humano. Sr. Feldenkrais mes ta bisa e metodo aki no ta solamente pa bienestar fisico di e ser humano, pero pa stimula e dignidad di e ser humano.

Maestro di Feldenkrais na Aruba: E sesionnan di Feldenkrais ta bao di guia di Amy Lasten, cu a gradua como maestro di Feldenkrais na Cali Colombia, despues di un estudio di 4 aña. E sesionnan individual tin un duracion di un ora y ta tuma lugar na Alto Vista 147 y ta tuma lugar riba diamars, diahuebs y diasabra. E sesionnan den grupo ta tuma lugar tur diamars di 6-7 p.m. na Club Don Bosco den cura di Misa na Noord y riba diahuebs di 6-7 p.m. na Centro Deportivo Betico Croes na Sta. Cruz

E lesnan riba diahuebs na Centro Deportivo Betico Croes na Sta. Cruz ta start diahuebs dia 31 di Maart. Inscripcion: Sea asina bon di traha un cita pa un sesion individual of inscribi pa e sesionnan di grupo via cel 5920770. E lugarnan ta limita!

TEAM "SNOR" CAMPEON NA 99 BAR & RESTAURANT!!











Den cuadra di celebracion di nos dia nacional di himno y bandera, e embahador di China pa deporte criollo den area di Caribe y hemisferio occidental, esta Han(s) di 99 Bar & Restaurant na Kudawecha, a bolbe organiza un tremendo "showdown" entre dos team cu aspiracion pa bay mundial. Ta trata di e ya famoso Team "Snor", e team mihor y mas original uniforma, y e "new kid on the block" cu ta Team Dos Playa.

Door di un "tikfoutje" ya tabata tin fanatico desde 1'or di merdia den tribuna, mientras cu e bataya mes lo tabata geschedule pa cuminsa 7'or di anochi. "Kan verkeren", mane nan ta bisa na Hulandes, sinembargo pa 8'or di anochi ya caba e famoso "Kudawecha Square Garden" tabata gepak cu fanatico y partisipante y e wega tan anticipa por a cuminsa.

Team "Snor" semper a hasi un impacto tremendo door di su style original di uniform cu'n caricatura di cada integrante ariba su polo shirt, y e mas famoso caricatura claro ta di e snor gigantesco di su manager, esta "Snor" himself. Sinembargo te awor team Snor no a logra di impacta door di gana un wega n'e arena di 99 Bar & Restaurant. Team Dos Playa claro a haci su debut confiando cu nan lo pasa facilmente ariba Snor, pero e biaha aki ta otro gay lo canta!! Den prome mitad cos tabata bay sumamente pareu, y half time ta bati cu score preta di 11 pa 9 na fabor di Team Snor. Sinembargo despues di half time parse cu e sabroso sloknan di OldParr a transforma team Snor di "Dr. Jekyll" pa "Mr. Hide"!! Den no time Team Snor a bira "Transformer" y a bay di "Participator" pa "Terminator" pa "Abusator"! Varios sapato blanco a cuminsa skeiro rond y den un frega di wowo Team Snor ta triunfa cu score impactante di 21 pa 11! Ainda falta snacks pa parti cu ya campana a zona pa team Dos Playa!

Team Snor na un forma convincente a logra pone su prome victoria ariba scoreboard di 99 Bar & Restaurant. Den un entrevista exclusivo Snor ta laga sa cu nan ta cla pa ken cu ta, y ta challenge trabuconan manera Team Cab Co' y Team Family & Friends pa join Team Dos Playa den e lista di victimanan di Snor! Segun Snor e por recomenda varios tienda caminda ta bende meya di sosten special pa zapato blanco no haci dolor!

Pues un biaha mas Han(s) kier a gradesi Romar Trading pa a patronisa otro exitoso torneo di domino, y tambe kier a gradici ambos team y nan fanaticada pa otro tremendo anochi yen di ambiente na e unico Domino Square Garden na mundo, 99 Bar & Restaurant na Kudawecha.

Minister Michelle Hooyboer-Winklaar: Nunca a nenga di sinta na mesa cu SIMAR

Lo no "overrule" conseho di instancianan concerni

Den asunto di “Unit Managers” na E.P.I



Desde aña 2015 Minister di Enseñanza, Michelle Hooyboer-Winklaar, ta atendiendo cu e asunto di Unit Managers di E.P.I. y mas ainda, cambionan necesario den E.P.I cu ainda ta den proceso, incluyendo un organogram revisa, renobacion di varios curiculo, inversionnan den diferente Units y mas recien, reglando financiamento pa construi un gymzaal completamente nobo.

E asunto di salario di e Unit Managersnan ta un aspecto di varios fase cu ta rekeri un finalizacion, ya cu ta pendiente pa un decision final pa basta aña.

Aki ta trata un peticion di e Unit Managers pa “gratificatie” bayendo bek varios aña, “toelage” riba nan salario y ahustacion di nan salario mensual. Mirando cu tur Unit Manager ta ambtenaar y no ta cay bao di salario di docente, a inclui no solamente nan directiva di school esta Dienst Publieke Scholen den e dialogo, pero tambe Departamento di Recurso Humano. Hunto Departamentonan di Gobierno a manda un conseho pa Minister splicando kico por ahusta riba nan salario a base di ley y a base di kico ta consehabel pa no desvia di ley y reglamentonan existente y crea un precedente pa otro ambtenaar.

Na September 2015, despues di varios luna di corespondencia y hasta reunion cu tur Unit Manager, Minister di Enseñanza a manda un carta pa nan via SIMAR indicando kico su decision final den e asunto ta, ofreciendo asina algun ahustacion pa cada Unit Manager y indicando tambe cu nan funcionnan ta inclui den e trabounan di Functiehuis cu actualmente ta den un fase final. A ricibi un contesta riba e carta aki, aceptando un parti di e ahustacion, pero pa loke ta trata gratificatie, e no a topa cu aceptacion di parti di SIMAR y Unit Managers.

"Mi ta kere cu aki tin un mal comprendemento y cierto expectativa di parti di SIMAR y Unit Managers cu tin espacio ainda pa sigui negosha of si pone cierto presion riba mi, como Minister mi lo "overrule" e departamentonan concerni y duna instruccion pa ehecuta nan peticion. Esaki sigur ta algo cu no lo sosode y maske con impopular mi posicion ta, mi no lo bay contra un conseho responsabel. Aki ta unda SIMAR y Unit Managersnan semper por usa nan derecho pa hiba e asunto Corte. Na final di dia, porta un Huez lo duna nan razon. Esey semper por pasa unda un Huez ta mira e diferente cu Gobierno, pero ami lo semper basa mi decisionnan mas hopi posibel riba conseho legal y formal di e departamento cu ta eynan pa duna conseho riba asuntonan asina", Minister Hooyboer-Winklaar a declara.

Ta di lamenta e forma con SIMAR ta purba di resolve e asunto aki, insultando e Minister den prensa cu e Minister ta "bruha", bishitando Parlamento di Aruba y Prome Minister pa purba di e manera ey pone presion riba e Minister pa cambia su decision.

"E ta di lamenta sin duda mirando cu semper mi a sostene SIMAR y hasta a otorga nan mas oranan pa nan por ehecuta e trabou sindical. Desde dia mi a asumi mi encargo como Minister mi a reuni cu SIMAR 13 biaha y mi ta spera nos por sigui atende asuntonan importante pa Enseñansa y docentenan kedando semper cu respet pa otro", asina Minister Hooyboer-Winklaar a enfatiza. Minister Hooyboer-Winklaar a indica cu e lo invita e directiva di SIMAR pa sinta na mesa otro siman pa splica su posicion un ultimo biaha sperando cu por yega na un acuerdo con pa sigui pa dilanti na bienestar di nos Enseñanza.

A.T.A. ta lamenta con ta trata cu topico serio y ta informa

A.T.A. TA MANEHA CONFORME LEY Y NA UN MANERA TRANSPARENTE



Recientemente Aruba Tourism Authority a tuma nota di diferente preguntanan cu a bin dilanti entorno di e maneho financiero di A.T.A. Preguntanan ta inclui entre otro kico a financia pa cu e celebracionnan pa cu 'Aruba Dag' na Hulanda.

A.T.A. ta maneha conforme ley y na un manera transparente

A.T.A. ta maneha e organizacion cu hopi seriedad y cu transparencia y ta lamenta inmensamente cu un topico asina serio manera ta 'maneho financiero di A.T.A.' ta wordo inclui den discusionnan cu no ta duna realse na e seriedad di un topico asina ki. Pa medio di esaki A.T.A. conforme e transparencia cu e ta para p'e ta tuma e oportunidad pa kita cualkier duda cu por tin y pa evita speculacion infunda.

For di aña 2011 bay dilanti, A.T.A. a entrega su rapport anual, cu ta inclui su cifranan financiero cu ta wordo audita tur aña pa un partido independiente, den e caso aki Ernst & Young. Pa cada edicion A.T.A. a haya un 'goedkeurende verklaring' door di e accountant. Tur aña, e rapport anual a wordo entrega na tempo na Hunta di Supervision, Minister, y ta wordo poni disponibel na parlamento na unda parlamento por haci pregunta y por duna comentario, locual ta tuma lugar tambe.

Fuera di esaki A.T.A. riba propio iniciativa ta tene un auditoria financiero mensual, cual ta wordo conduci pa e oficina di accountant independiente PWC.

E pasonan akiriba ta refleho di e manera corecto (conforme reglanan aplicabel pa un auditoria internacional), y transparente cu cual A.T.A. ta maneha e organizacion, enfocando aki riba e maneho financiero.

Aruba Dag / Celebracion Nacional di Himno y Bandera

Pa loke ta trata e celebracionnan rond di 'Aruba Dag', A.T.A. a contribui cu un total di € 2.500.-. A base anual A.T.A. a bin ta duna su aporte na e celebracion oficial di nos Himno y Bandera riba nos isla, door di ta un di e sponsornan. Esaki A.T.A. ta haya ta importante den e afan di sostene nos cultura, como tambe den e afan di trece momentonan importante asina mas serca di nos turistanan cu na e momento ey ta di bishita riba nos isla. A.T.A. su contribucion pa loke ta e celebracionnan local rond di nos Himno y Bandera ta di AWG 25,000.-. Pa loke ta trata 'Aruba Dag' a ricibi un peticion di Kabinete di Minister Plenipotenciario na Hulanda, pa evalua si por asisti cu mas y esaki A.T.A. ta evalua, pero no a duna ningun compromiso, haciendo e total di e contribucion pues: € 2,500.-.

A.T.A. ta traha conforme reglanan administrativo fiha den ley manera ta e caso cu cada 'sponsorship' incluyendo ora ta trata e diferente eventonan cu A.T.A. ta sponsor, ta yega na acuerdo cu e organizacionnan concerni kende mester cumpli cu un cu e otro. Mas grandi e sponsorship, mas rigoroso e contratonan y exigencianan, pa cual porcierto hopi biaha e organisacion ta pasa den un auditoria haci door di un accountant independiente (entre otro Deloitte) kende ta midi e cumplimento cu tur e rekisitonan incluso maneho financiero di e fondonan.

Pa cosnan simpel manera bannernan rond di caminda of 'flyers' of avisonan na radio of den corant, of produccion di T-shirts / yaberonan etc., A.T.A. no ta envolvi den scoge di compania cu ta produci of instala esakinan, esaki ta prerogativo di e organizacion encarga cu dicho sponsor of evento. A.T.A. no ta envolvi den detayenan asina. Partidonan cu cual tin un acuerdo di sponsor of pa organisacion di un evento mester cumpli cu tur rekisito, cual ta wordo evalua debidamente. Ta importante pa menciona cu diferente eventonan ta haci uso di banners of otro material pa asina promove y stimula e participacion di bishitantenan cu ta na Aruba na momento di e evento. Y alabes esaki tambe ta contribui pa crea un entusiasmo entre e localnan pa cu e evento.

Den e tiki biahanan cu A.T.A. mes ta encarga cu produccion di banners, 'flyers', T-shirts / yaberonan of den pone avisonan na radio of den corant pa un of otro iniciativa directo di A.T.A., esaki ta bay conforme reglanan administrativo aplicabel pa A.T.A. – conforme ley aplicabel pa A.T.A.– pa cu maneho financiero di A.T.A., di cual parti cardinal di nan ta identico na esnan aplicabel pa e aparato gubernamental.

Pa A.T.A. su mercadeo local cual ta mara mas bien na e programa di consientisacion 'Duna Aruba e Mihor di Bo', mesun reglanan ta wordo aplica y ta wordo sigui.

Conforme ley ta aserca mas cu un partido y ta bay pa e partido cu ta cumpli cu e rekisitonan desea.

Comercialisacion local di e logo di Aruba

Na aña 2010, conforme ley, a tene un destaho publico y habri pa asina scoge un partido pa ta e partido encarga cu e comercialisacion local di e logo di Aruba. A pone rekisitonan necesario, a forma un comision cu a evalua 5 ofertanan cu a wordo entrega. Mester menciona cu algun di e partidonan no por a cumpli cu e rekisitonan estableci door di A.T.A. Na 2011 a formalisa e acuerdo cu e partido scogi. E partido aki ta encarga cu benta di productonan cu logo di Aruba, localmente y ta paga un 'royalty fee' anualmente y comision pa cada benta, na A.T.A.

A.T.A. mes, conforme ley, ta traha cu diferente partido pa locual ta trata produccion di productonan pa promocion di Aruba, pues cu e logo di Aruba.

E-mail: solodipueblo@gmail.com

Exitoso Torneo Himno y Bandera di Hisamento di peso

Diadomingo 20 Maart 2016, Aruba Amateur Weightlifting Association a organisa nan torneo Himno y Banderas di hisamento di peso esaki a tuma lugar den Compleho Deportivo Frans Figaroa. Den e torneo aki por a mira hopi atletanan hoben y cu interés grande pa e deporte di weightlifting. Bao di e atletanan hobennan aki varios di nan a logra di kibra nan recordnan personal. Nos por a mira cu e nivel bao di e atletanan ta progresando y alavez por a mira den un tremendo ambiente durante di e competencia.

E resultadonan ta lo siguiente den categoría di femenino den categoría di 48 kg prome lugar a bai pa Deandra Arends cu un total di 43kg, Den categoría di 58kg prome lugar a bay pa Candance Croes cu un total di 92kg ta logra kibra su record personal cu 6kg, secundo lugar a bay pa Noelia Orman cu 45kg total. Den categoría di 63kg prome lugar a bay pa Jennifer Piter cu 143kg total y segundo lugar a bay pa Annelaine Jacobs cu 123kg cu e total aki Annelaine ta logra di kibra tres record junior den snatch cu 13kg, clean & jerk 18 kg y den total cu 31kg. Den categoria di 69kg prome lugar a bai pa Miryam Quintero cu 128kg total y secundo lugar a bai pa Nicole Dijkhof cu 43kg total . Categoría di mas di 75kg prome lugar a bai pa Amanda Westera cu 128kg total y secundo lugar pa Maria Isabel Croes cu un total di 86kg.

Den masculino e resulado ta lo siguiente den categoria di 62kg Zymion Loopstok sali na di prome lugar cu un total di 155kg y segundo lugar pa Zaymon Loopstok cu 115kg. Zymion ta kibra record di Aruba den categoria di junior den clean & Jerk cu 4kg y den total cu 2kg. Den categoría di 69kg prome lugar ta bay pa Gerswin Javois cu un total di 164kg cu esaki Gerswin ta kibra su record personal cu 6kg y secundo lugar a bay pa Branden leest di apenas di 12 aña ta total 55kg cu e esaki Branden ta kibra su record personal cu 15kg. Den categoría di 85kg prome lugar a bay pa James Polanco cu 270kg, secundo lugar a bay pa Americo Thijzen cu un total di 190kg y tercer lugar pa Santiago Bueno cu 180kg cu e total aki Santiago ta kibra su recordó personal cu 10kg. Den categoría di 105kg Joel Kuiperi ta sali na di prome lugar cu 285kg. Cu e hisada aki den categoria di junior Joel ta kibra un record di Aruba den snatch cu 1kg.

Tambe trofeonan a wordo entrega na e ganadornan máximo di e evento den nan categoria di femenino y masculino, Den youth femenino trofeo a bay pa Candance Croes, den junior femenino trofeo a bai pa Annelaine Jacobs, den senior femenino trofeo a bay pa Jennifer Piter, y masters femenino trofeo a bai pa Miryam Quintero.

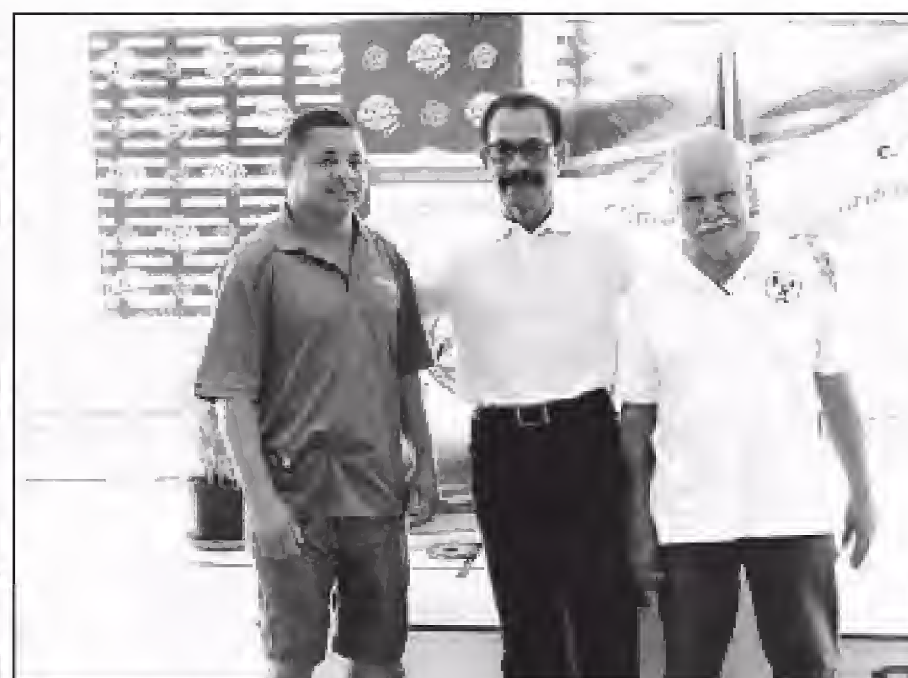
Den categoria di youth masculino trofeo a bay pa Branden Leest, den Junior masculino trofeo a bai pa Joel Kuiperi y den Senior masculino trofeo a bai pa James Polanco.

E trofeo. Medayanan a wordo otorga door di Sr. Harold Laurends Referee Internacional for di Corsow.

Aruba Amateur Weightlifting Association kier a manda palabra di gradicimento na e sponsernan Lotto pa Deporte, Sport Subsidie Commissie, Manrique Capriles, Setar NV, MAC4U, Domino's Pizza, Fantastic Garden y pabien na tur e atletanan di TNT Gym, Crosfit A297 y Muscle & Lungs Crossfit. Gradicimento pa e público, atletanan, entrenadornan, voluntarionan y tur cu a hasi e torneo Himno y Bandera un éxito rotundo



















Botica na Warda:

20 MAART - 26 MAART
Botica Dakota
Botica San Nicolas

Rooster di dokter na Warda IMSAN pa luna di Maart 2016

MA
DI 01 BODERIE
WO 02 BRITT-CROES
DO 03 DE CUBA
VR 04 EVERY

MA 07 LINDEN V/D

DI 08 LUCHMUN
WO 09 RAMAUTAR
DO 10 TROMP
VR 11 VIS
MA 14 WEVER
DI 15 BODERIE
WO 16 BRITT-CROES
DO 17 DE CUBA
VR 18 DE CUBA (Himno y Bandera)

MA 21 EVERY
DI 22 LINDEN V/D
WO 23 LUCHMUN
DO 24 RAMAUTAR
VR 25 TROMP
(Good Friday)
MA 28VIS
(2de Paasdag)
DI 29 TROMP
WO 30 VIS
DO 31 WEVER

WEEKENDDIENST

05 – 06 MAART BODERIE
12 – 13 MAART BRITT-CROES
19 – 20 MAART DE CUBA
26 MAART WEVER
27 MAART RAMAUTAR (Paasdag)

Numbernan di Emergencia:

Central di Brandweer 911
Polis 100
Sanicolas 104
Sta Cruz 105
Oranjestad 102
Shaba 107
Tip Line 11141
Hospitaal 527-4000
Centro Medico San Nicolas 524-8833
Ambulance
Wayaca 582-1234
Sanicolas 584-5050

Maurice Escalona ta den e staf tecnico di team Aruba

Seleccion di Aruba ta cla pa enfrenta e ekipo di St. Kitts







Atardi di entrenamento intensivo a tuma lugar durante e siman aki pa asina prepara nos seleccion nacional pa e prome wega cu lo tuma luga diaranson dia 23 di Maart na e isla di Antigua. Manera e maneho nobo di Bestuur di AVB pa, unda ta posibel, traha cu nos mes un yiunan di tera, a dicidi cu banda di e bondscoach Rini Coolen, nombra 3 asistente Arubano den e staf tecnico. Un di e tresnan aki ta sr. Maurice Escalona, kende recientemente a logra su diploma TC-3 y actualmente ta entrenador/hungador di SV Bubali. Di e forma aki bestuur di AVB ta brinda e entrenadornan aki e posibilidad pa nan pero haya experencia for di un entrenador profesional.

Den un entrevista, Maurice Escalona a bisa cu aunke esaki ta su prome vez como miembro di e staf, ta mas cu un placer di por aporta y brinda su aporte na e seleccion y cu na momento cu a acerk'e pa join e team, el a tuma e reto aki mesora. Como un hungado di futbol e mes ta mira e esfuerzo di e hungadonan y ta bisa cu nan ta dunando tur di nan banda y cu nan ta den bon caminda y ta participa na tur training yama y cu e positivismo ta sumamente halto den cada un di nan. E weganan cu lo hunga ta diarazon awor na Antigua contra e ekipo di cas cu ta Antigua and Barbuda y cu na regreso nan lo ta enfrentando e equipo di St. Kitts and Nevis na cas. Wega cu lo tuma luga riba diasabra 26 di Maart na Compleho Deportivo Guillermo Prospero Trinidad pa 8'or di anochi. Pa finaliza Maurice ta bisa cu tur preparacion a keda cla y Aruba ta riba un bon caminda pa asina bringa duro pa e victoria cu ta locual cu e team ta spera y conta riba dje.

Siman Santo 2016

Parokia di
STA. FILOMENA
Paradera • Aruba



19 Maart — ***Diasabra***
7:00 p.m. - Partimento y Bendicionamento di Rama
- Santa Misa

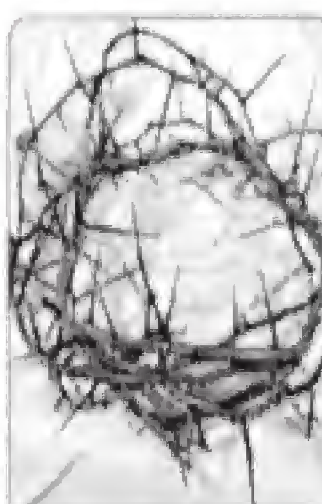
20 Maart — ***Diadomingo di Rama*** *(Palm Sunday)*
10:00 a.m. - Partimento y Bendicionamento di Rama
- Santa Misa
5:30 p.m. - Partimento di Rama bendicioná y Santa Misa



21 Maart — ***Dialuna Santo*** *(Holy Monday)*
7:00 p.m. - Santa Misa

22 Maart — ***Diamars Santo*** *(Holy Tuesday)*
7:00 p.m. - Santa Misa y confesion sacramental

23 Maart — ***Diaranson Santo*** *(Holy Wednesday)*
7:00 p.m. - Misa di Crisma na Pro-Catedral San Francisco



24 Maart — ***Diahuebs Santo*** *(Holy Thursday)*
7:00 p.m. - Santa Misa di Ultimo Cena
- Renobacion di e promesanan di Lectornan y Ministronan di Santa Eucaristia
- Labamento di pia di e apostelnan
- Procesion, Adoracion y Vigilia di Stmo. Sacramento
- Durante exposicion di Stmo. Nos tin oportunidad pa confesá
12:00 a.m. - Ceramento di Tabernakel y peregrinacion y caminda di Cruz na Alto Vista



25 Maart — ***Diabierna Santo*** *(Good Friday)*
10:00 a.m. - Caminda di Cruz pa muchanan y grandinan
3:00 p.m. - Meditacion di Pasion di Cristo
- Adoracion di Cruz y Santa Comunion
Nota: E collect di adoracion di Cruz ta pa Tera Santa



26 Maart — ***Diasabra Santo*** *(Holy Saturday)*
8:00 p.m. - Vigilia Solemn
- Bendicionamento di Bela di Pasco
- Liturgía di Palabra
- Bendicionamento di awa
- Renobacion di e promesanan di Bautismo (trece bela)
- Santa Misa

27 Maart — ***Diadomingo di Resureccion*** *(Easter Sunday)*
10:00 a.m. - Santa Misa
11:00 a.m. - Sacramento di Bautismo
5:30 p.m. - Santa Misa

28 Maart — ***Dialuna despues di Resureccion*** *(Monday after Easter Sunday)*
9:00 a.m. - Santa Misa y partimento di Awa Bendita

Guera di panchi riba auto te cu a herida dama

Diadomingo, pa mas of menos 3'or y 20 di marduga, Central di Polis a dirigi patruya na Chupito's pa un pelea. Patruya di Santa Cruz a bay ey tambe pa duna refuerzo. Na caminda pa Chupito's, na altura di warda di Playa, patruya a wordo para pa un dama. E dama a declara cu un rato prome el' a haya problema cu Chupito's.

Desconocidonan a guera su auto cu panchi. E dama a declara cu e tabata chauffeur y su amigo tabata pasahero. El' a sigui splica un di e panchinan a kibra e bentana robez. Debi na e trayecto, e dama a wordo alcanza y a haya su cara robez hinca y su amigo a haya un corta na su braza drechi cu tabata sangra profusamente. Patruya a duna prome auxilio na e victima. Despues a bin resulta cu e dama ta S.C.M. y su amigo M.M. kende a bin di vakantie Aruba. Ambulance a bin na e sitio y a atende e dos victimanan y pa despues hiba nan hospital pa tratamento. Patruya a mustra nan pa bay duna keho na recherche. E auto Hyundai color cora, a wordo poni na warda na disposicion di e doño. Central a wordo poni na altura.

Hungadornan a tuma e yamada na serio y e union ta grandi

Ronald Gomez ta mira e positivismo den e coachnan di Hulanda



E seleccion di futbol di Aruba ta bon prepara pa su weganan, asina Ronald Gomez a comparti. Formando parti di e team di Aruba e ta nota esfuerzo y dedicacion cu tur miembro a y ta haci pa asina bay bon prepara pa e wega nan dilanti. Gomez ta conta cu e preparacionnan aki a cuminsa un 5 siman atras, prome cu e coach di Hulanda a yega. A ricibi aporte valioso for di Glen Sambo, Maurice Escalona y Giovanni Thode cu a cuminsa e proceso di preparacion na e team di Aruba. Esaki sigur a yuda enormemente, e hugadornan local a uni y a presenta na training, cu nan a tuma hopi na serio. Esaki sin duda tabata un bon comienzo pa e seleccion aki.

Ronald ta bisa cu na momento cu e Bondscoach Rini Coolen a yega acompaña pa su "assistant coach" Henk Brugge a duna e team e boost di positivismo cu sigur ta conta riba dje. Como hungador esaki ta e di dos biaha cu e ta encontra cu e Coach Coolen y ta mira e aporte grandi cu e ta trece na e team. Ta un momento importante cu esunnan cu ta fungi como staf technico lo pasa door di dje, un trayectoria nobo y di experiencia pa asina acumula y siña mas posibel. Ronald Gomez a bisa por ultimo cu esaki lo hisa e nivel di futbol di nos pais y di cual lo trece e positivismo den e team.

Alavez Ronald Gomez, kende ta un Trainer/ Coach diploma, awor ta mira y compronde e sistema cu Rini Coolen ta implementando pa asina por enfrenta e 2 contrincantenan. Su persona ta experencia esaki como hungador pero tambe como entrenador y ta siñando di cada training cu e ta asisti bou di entrenador Rini Coolen. Locual ta yena su persona cu satisfacion y alegria ta e oportunidad cu AVB ta brinda e 3 coachnan ariba menciona, kendenan tambe ta coachnan diploma, pa gana experencia pa un dia nan mes lo ta para na cabez di e seleccion nacional. Esaki ta muestra di un vision di AVB caminda cu ta brinda nos juinan di tera e oportunidad pa crece den nan funcion como Trainer/Coach aki na Aruba.





GRAN CONCIERTO SACRO DIABIERNA SANTO NA PAROKIA CRISTO REY NA BRASIL

CU KOORNAN ARS NOVA, CORO CANTARE, CORO DIVINO NIÑO, SR. MAX HASSEL Y PASTOOR JAIRO





Parokia Cristo Rey na Brasil, ariba dia di biernesanto despues di tur liturgia cu ta conmemora pashon y morto di Nos Señor Hesu-Cristo den misa, lo tin un gran concierto sacro na honor di Nos Señor Hesu-Cristo su morto pa nos. Pa concierto aki lo participa 3 koor y un guitarista y Pastoor Jairo. E concierto ta cuminsa 7 P.M.

E koornan ta Ars Nova y koro Cantare nan ta koornan internacional ya cu nan a presenta na varios parti di mundo cu un calidad musical di hopi nivel. Tambe lo participa Koor Divino Niño di Sta Cruz bao di direcion di Sra. Dailien Dijkhoff, cu tambe ta hasi nan presentacionnan hopi bunita den parokianan. Tambe lo haci su participacion cu canto y palabranan di meditacion nos gran guitarista Sr Max Hassel y Pastoor Jairo Maduro di Parokia Cristo Rey.

Coro Ars Nova

E coro di camara Ars Nova a ser funda na 1998 pa Sra. Mayra Kock-Garrido y su casa sr. Edwin Kock cu e obhetivo di realiza y difundi lo mihor di e arte coral universal y nacional. Su repertorio ta wordo alimenta di lo mas clasico di e musica coral, tambe di ritmo y genero autotoctono di Caribe y Latinoamerica.

Entre su muliple actividadnan ta encontra participacion na diferente festivalnan importante y di prestigio internacional entre nan: Spaña, Hulanda, Colombia, Peru, Cuba, Corsou y Ecuador. E obhetivo di e Asociacion Coral Ars Nova ta pa promove y stimula e desaroyo di musica pa asina eleva e standard di apreciacion y produccion di musica vocal pa Aruba. Actualmente Asociacion Coral Ars Nova a amplia su miembresia cu e inclusion di e Coro "Cantare.

Coro Cantare

Coro Cantare ta un coro femenino cu a ser lanta na 2011 y ta conta cu 16 cantante. Su repertorio ta hopi varia, cu obranan original aregla pa 2 o 3 voz. Coro Cantare a participa, hunto cu e Coro fundador Ars Nova na tur e conciertonan y actividadnan socio-educativo. E inclusion di e Coro Cantare den e asociacion ta significa un paso hopi importante na e desaroyo di canto coral na Aruba, compartiendo e canto no solamente como expresion artistico, sino tambe como un medio di sociabilizacion, co-existencia y inclusion.

Entrada pa e concierto ta gratis pero lo pasa un colect pa mantencion y cuido di nos misa bunita. Bini pa nos duna homenahe na pasion y morto di nos Señor Hesu-Cristo.

Sv Britannia Frisian Flag / Total Finance 50+ ta batisa uniform nobo



Siman pasa e team Veterano di Sv Britannia Total Finance / Bright Bakery a batisa nan uniform ariba veld di Caiquetio na Paradera. E team di Sv Britannia Veterano Pizza Hut / Vitamalt ta consisti di hungadornan di diferente bario. Un danki special na e sponsernan cu a hasi esaki posibel; Frisian Flag, Total Finance, Bright Bakery, Gatorade, Vitamalt, Pizza Hut y Sports4all. Nos ta desea e team di Veterano Sv Britannia tur clase di exito den e campoenato aki y pa tur tene cuenta cu e curason cu no ta jong mas.

Oracion di Dia



Awe riba dia di Crisma nos kier saluda rumannan cu e amor di nos Tata y den union cu su Spirito Santo pa E por sigui guia nos pa nos por ta un bon persona den nos comunidad. Awe nos Iglesia Catolico ta bendiciona e azetanan di e Catecumenonan y Santa Olio y Consagracion di Santo Crisma. Laga cu nos por descubri y contempla e cara di Hesus cada dia di nobo y corda cu e amor di Dios ta mas grandi cu nos infieldad y cu esey ta superá tur nos fracasonan y traicionnan. Yuda nos pa nos por keda semper fiel na Dios y na su Iglesia y cu nos por cumpli cu loke Dios kier di nos pa medio di Cristo nos Señor.

Amen

Ambulance a bay Jaburibari pa un persona cu a dal abao

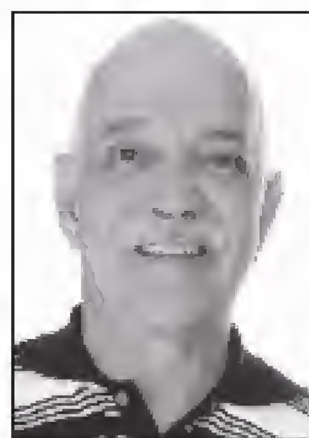
Den oranan di mainta a drenta informe cu un persona a dal abao na Jaburibari. Mesora a dirigi un ambulance pa e sitio. Na yegada di e ambulance, nan a bin compronde cu aki tabata trata di un persona cu a cay y a resulta herida. Personal di Ambulance a atende e victima.

Auto a dal contra un mata di kwihi riba Sasakiweg

Diabierna den careda di 7'or anochi riba e caminda na Sasakiweg chauffeur di un Byd a perde control tras di stuur, baha caminda y dal contra di un mata di kwihi. E impacto tabata basta fuerte cu consecuencia e chauffeur a resulta herida, debi cu e impacto tabata den su banda. E pasahero femenino no tabata desea asistencia medico pero bao influencia a insulta tur hende. A deten'e despues di a purba cruza caminda pone su bida y di otro na peliger. E chauffeur tambe a keda deteni pero transporta pa hospital pa atencion medico.

"Mi tin Dios pa wardador, pues mi'n tin falta di nada; den cunucu di yerba berde, E ta pone mi sosega. E ta hibami na fuente di awa trankil, pa mi bolbe haya forza"
Salmo: 23

Cu inmenso tristesa na nos curazon, pero conforme cu Dios su boluntad nos ta anuncia cu a fayece na Vlissingen, Hulanda:



Jan Pieter Aniceto Roga

Mihor conoci como "Piet"
***30-12-1950 - †20-3-2016**

Na nomber di su:

Señora: Ivonne Roga-Houweling

Su unico yiu: Gwendolyn Roga y Mike Leemans

Su adorado Nieto: Jesse Roga

Rumannan: Sra. Vda. Anna Maduro y famia
Beto y Francisca Roga-Britten y famia
Marie y Ety Albertsz y famia
Sra. Vda. Virgilia Croes y famia
Sra. Vda. Carmen Vrolijk y famia
Sita y Max Semeleer y famia
Maiky y Maria Roga-Ruiz y famia
Irena y Isidro Henriquez y famia
Ella y Franklin Pieters na Curaçao
Benny y Chela Roga-Dubero y famia

Swa y cuñanan: Carla Houweling y famia
Huub Houweling y famia
Peter Houweling y famia
Frans Houweling y famia
Carina Houweling y famia
Rob Houweling y famia

Sobrino y sobrinanan, sobre-sobrino y sobre-sobrinanan, primo y primanan, amigo y amiganan y demas famianan:

Roga, Houweling, Leemans, Koolman, Maduro, Irausquin, Britten, Albertsz, Croes, Vrolijk, Semeleer, Ruiz, Henriquez, Pieters y Dubero

Ta invita pa asisti na un acto di condolencia:

Dia 24 Maart 2016

Barcadera 39 (famia: Rasmijn-Roga),

For di 7'or pa 9'or di anochi.

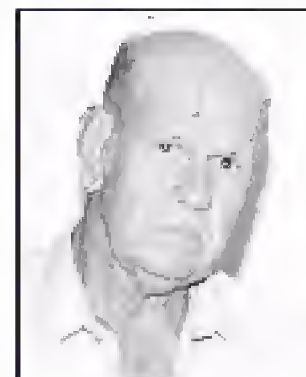
Boso presencia lo ta altamente aprecia.

Cremacion lo tuma lugar dia 25 Maart 2016 na Hulanda

Aurora Funeral Home

"Dios ta amor.... y amor ta Dios, Maske mi no ta na e mundo aki mas, tur dia lo mi ta banda di boso curazon, Mi ta alaba bo Dios pa tur bo obranan"
Salmo 33

Cu tristeza den nos curazon nos ta participa fayecimento di



Victoriano Ramon Henriquez

"Victor"

Ex-empleado di LAGO
*28-07-1930 - †19-03-2016

Na nomber di su:

Esposa: †Olga Maria Lacle-Henriquez
Tata: †Jose Marcelo Curiel
Mama: †Clarita Henriquez
Yiunan: Victor (Ans) Henriquez
Riza & Ricardo Perez-Henriquez

Niéto(a)nan: Mari Olga Perez
Marlise Perez
Richard Perez

Manera yiunan: Hilda Cordoba & Yiunan
Maria Eliza & Jefferson Wouter
Marsia, Rodney, Iris Jansen, Gina, Jahaira Perez, Lizaira Rodriquez

Rumannan: †Jacob Curiël
Vera & Chinto Kock-Curiël
Bubu & Irma Curiël-Werleman
Senovia Curiël
Felis Curiël
Carmen & Basilio Geerman-Curiël
Rina Curël
Lena & Nino Croes-Curiël
Margo Rijsdijk-Curiël

Sobrino y Sobrinanan, Primo y Primanan, Swa y Cuñanan, Ihanan: Sherley Geerman, Julica Haakmester y tur su bon bisiñanan, ex-coleganan di LAGO y ex-hungadornan di Trappers Voetbal.

Demas famia na Merka, Corsou, Hulanda y Colombia: Henriquez, Lacle, Curiël, Delanie, Solognier, Perez, Chong, Rodriquez, de Kord, Walters, Haakmeester, Werleman, Varis, Croeze, Croes, Koolman, Angela, Arends, Loefstok, Vrolijk, Kock, Ras,, Rijsdijk, Diaz, Thiel Mathilda, Geerman, Maduro, Lin, Wouter, Ajubi, Jansen, Thijsen, Baños.

Ta invita pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar diahuebs 24 di Maart 2016 na misa Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz. Despues lo sali pa Santana Catolico na Santa Cruz. E restonan mortal lo ta reposa den misa for di 2'or di atardi.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, diarazon 23 di Maart di 7'or pa 9'or di anochi.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of mas famia.

PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIARANSON 23 DI MAART 2016

COMPILA: DIAMARS 22 DI MAART 2016 17:00 (21:00 UTC)

TEMPO: DIAMARS ANOCHI: LEVEMENTE NUBLA Y SECO

DIARANSON: LEVEMENTE TE PARCIALMENTE NUBLA Y NO TA SPERA AWASERO DI IMPORTANCIA

TEMPERATURA MAXIMO 33 GRADO CELSIUS Y TEMPERATURA MINIMO 27 GRADO CELSIUS.

SOLO LO BAHA AWE NOCHI 06:51 PM Y LO SALI MAYAN MAINTA 06:42 AM.

BIENTO: FOR DI OOST NOORDOOST Y MODERA TE BASTA FUERTE; FORSA 4 TE 5 (20 TE 39 KM/ORA, 11 TE 21 NUDO)

DE BES EN CUANDO FUERTE TE DURO DEN RAFAGA; FORSA 6 TE 7(40 TE 61 KM/ORA 22 TE 33 NUDO)

SITUACION GENERAL DI TEMPO:

EXSTENSION DI UN AREA DI PRESHON HALTU RIBA ATLANTICO TA MANTENIENDO WEER GENERALMENTE SECO.

SINEMBARGO, DEN ORANAN TREMPAN DI MAINTA POR CAI UN YOBIDA PASAJERO PERO SOBRA DI DIA TEMPO LO KEDA SECO.

CONDICION DI LAMA:

OLANAN DI LAMA LO TA FOR DI DIRECCION OOST CU HALTURA DI 5 TE 8 PIA; DEN PARTI NOORD E POR YEGA TE 9 PIA. TEMPERATURA DI SUPERFICIE DI LAMA 27 GRADO CELSIUS.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA :

AIRPORT MAX 33 / MIN 27 / 0.0

HADICURARI MAX 29 / MIN 27 / 0.0

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO DIANAN DI SIMAN:

PARCIALMENTE NUBLA Y NO TA SPERA YOBIDA DI IMPORTANCIA BIENTO LO TA FOR DI OOST NOORDOOST Y LO TA MODERA TE BASTA FUERTE,

DE BES EN CUANDO FUERTE TE DURO DEN RAFAGA.

TEMPERATURA MAX/ MIN LO TA: 33/27

Poeta di Patria 2016 un exito total

Poëtanan a yena tur presente cu hopi sentimento patriotico



Un publico grandi di diferente generacion tabata presente na Fort Zoutman(MuseoHistorico) durante un anochi hopi elegante pa presencia e competencia di Poeta di Patria. Un competencia cu a inicia 3 aña pasa door di Sr. Atan Lee. Interes pa participacion e aña aki tabata halto mirando cu nos ta celebra 30 aña di nos Status Aparte y 40 aña di nos Himno y Bandera. Di tur e inscripcionnan a scoge 10 poesia. Tur presente a yena cu sentimento patriotico cu cada presentacion di e participantenan cu a declama cu hopi orguyo y pasion nan sentimentonan special pa Aruba. E ganador absoluto a keda den persona di Luigi Croes, cu ta pa prome biaha a participa cu e poema 'Nos dushi Aruba ta di fiesta'. Pa sra. Indra Zaandam, consehera di Ministerio di Cultura, ta indica cu ta netamente e curashi cu Luigi Croes a presenta su poema ta refleha e caracter di Aruba. "Aruba ta un isla chikito, pero yena di curashi. Ta danki na e curashi aki awe nos por celebra nos logronan historico den grandi."

Luigi su presentacion a inspira y impacta tur presente. El'a declama cu hopi pasion y por a sinti den su stem cu cada palabra su sentimentonan di orguyo, amor y con importante Aruba ta pa su persona. A brinda un homenahe special na momento di anuncia e ganador, publico completo a lanta para y despues di a toca nos Himno 'Aruba Dushi Tera' a anuncia cu Luigi ta e ganador absoluto. Banda di e ganador absoluto a saca tambe e finalistanan cu a keda den persona di sr. Ricardo Wever cu su poema titula 'Hunto nos por Celebra' y tambe Sra. Shailiny Tromp-Lee cu su poema titula 'Herencia textual transforma den amor berdadero y fenomenal'.

Sra. Joasy Ann van der Biest, gerente di Museo Historico ta describi e momento como uno unico. Ta prome aña cu Museo Historico ta anfitrion di e competencia Poeta di Patria. Mirando e celebracion grandi e aña aki di 30/40, no por a scoge un mihor localidad pa ta anfitrion di e competencia cu Fort Zoutman. Joasy cu hopi orguyo ta bisa: "Nos a bay bek na nos fundeshi simbolicamente refleha den nos Forti cu tin 217 aña y nos Willem III Toren cu tin 147 aña. A sugeri pa laga e poetanan bin declama den nan cas, unda tur cos a cuminsa, na e localidad cu tin hopi nificacion pa e patrimonio di Aruba." Awor Fort Zoutman a bira e cas oficial di Poëta di Patria.

Poeta di Patria 2016 a enfoca riba Historia, Cultura, Folklore, Tradicion, Flora y Fauna, Musica, dunando balor na nos idioma Papiamento y su uso corecto. E aña aki Ministerio di Cultura, Departamento di Cultura Aruba, Comision Celebracion Dianan Nacional, Fundacion Lanta Papiamento y Museo Historico Aruba a uni pa trece e competencia na un nivel halto. Pabien pa un anochi exitoso di Poëta di Patria 2016.